



GEMEINDE
MUOTATHAL



BOTSCHAFT DES GEMEINDERATES MUOTATHAL

Rechnung 2013 und Sachgeschäft
mit Antrag und Bericht zu den Traktanden
der ordentlichen Gemeindeversammlung

Gemeindeversammlung
Montag, 7. April 2014, 20.15 Uhr
in der Aula des Bezirksschulhauses Stumpenmatt Muotathal

Nach der Gemeindeversammlung wird über aktuelle Themen oder Ereignisse aus der Gemeinde Muotathal berichtet.

Anschliessend Apéro

Urnen-Abstimmung: 18. Mai 2014

Titelblatt	Seite 1
Hinweis Kurzreferate mit anschl. Apéro	
Inhaltsverzeichnis	Seite 2
Traktanden Gemeindeversammlung	Seite 3
Bericht zur Rechnung 2013	Seite 4
Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben	Seite 5
Nachkredite Rechnung 2013	Seite 10/11
Rechnung 2013	
Verwaltungsrechnung Übersicht	Seite 12
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	Seite 14
Artengliederung der Laufenden Rechnung	Seite 15
Details der Laufenden Rechnung	Seite 17
Zusammenzug der Investitionsrechnung	Seite 29
Artengliederung der Investitionsrechnung	Seite 29
Details der Investitionsrechnung	Seite 30
Bestandesrechnung	Seite 31
Übersicht der Bestandesrechnung	Seite 33
Schlussabrechnungen	
Neugestaltung „alte Gärtnerei“	Seite 35
Ablenkdammbuobenmatt	Seite 35
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	Seite 36
Abstimmungsvorlagen	
Beschlussfassung über einen Aktienkauf von Fr. 250'000.-- Stoosbahnen AG	Seite 37
Wichtige Daten	Seite 40

Ordentliche Gemeindeversammlung vom Montag, 7. April 2014, 20.15 Uhr in der Aula des Bezirksschulhauses Stumpenmatt Muotathal

Die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde werden eingeladen, sich zur Behandlung folgender Traktanden einzufinden:

- 1. Vorlage von Nachkrediten zu Lasten der Rechnung 2013**
Antrag des Gemeinderates: Dem Gemeinderat werden zu Lasten der Rechnung 2013 folgende Nachkredite eingeräumt:
Fr. 323'431.06 für die Laufende Rechnung
Fr. 139'716.00 für die Investitionsrechnung
- 2. Vorlage der Rechnung für das Jahr 2013**
Antrag des Gemeinderates: Es sei die Jahresrechnung 2013 zu genehmigen.
- 3. Vorlage der Investitionsrechnung für das Jahr 2013**
Antrag des Gemeinderates: Es sei die Investitionsrechnung 2013 zu genehmigen.
- 4. Vorlage von Schlussabrechnungen**
Antrag des Gemeinderates: Es seien folgende Schlussabrechnungen zu genehmigen:
a) Neugestaltung „alte Gärtnerei“
b) Ablenkdammbuobenmatt
- 5. Sachgeschäft: Beschlussfassung über einen Aktienkauf von Fr. 250'000.-- Stoosbahnen AG**

Die Traktanden 1 - 4 werden an der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet. Das Traktandum 5 wird an der Versammlung beraten und an die Urnenabstimmung vom 18. Mai 2014 überwiesen.

Die gemeinderätlichen Anträge und Berichte sind in der Botschaft enthalten. Die Akten liegen bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Muotathal, 12. März 2014

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident
Franz Föhn

Der Gemeindeschreiber
Thaddäus Langenegger

Bericht zur Rechnung 2013

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von Fr. 537'375.35 ab. Somit zeigt die Jahresrechnung 2013 ein sehr gutes Ergebnis, wobei wie in den Vorjahren die budgetierten Investitionen nicht getätigt werden konnten (Zonenplan). Der ganze Gewinn wird dem Eigenkapital zugewiesen, da sich dunkle Wolken am finanziellen Horizont zeigen (Sparmassnahmen Kanton und grosse Investitionsbedarf bei Strassen und Gebäuden). Somit verfügt die Gemeinde Muotathal über ein Eigenkapital von Fr. 2'322'943.51.

Amortisationssatz

a) für Bauten und Anlagen samt Liegenschaften:	8 Prozent
b) für Mobilien und Maschinen:	20 Prozent
c) für Investitionsbeiträge:	25 Prozent

Neuer Finanzausgleich ab 01.01.2002

Beim **direkten FAG** wurde der Normaufwandausgleich eingeführt und vom Kanton finanziert. Massgebend einbezogen werden die Einwohnerzahlen, die Schülerzahlen und das Strassennetz, wobei den kleinen Gemeinden unter 1'200 Einwohnern besondere Strukturzuschläge angerechnet werden. Nach diesen Faktoren und dem durchschnittlichen Nettoaufwand aller Gemeinden wird für jede Gemeinde der Normaufwand ermittelt. Diesem Normaufwand wird der Normertrag der einzelnen Gemeinden gegenübergestellt, der von der Steuerkraft mitbestimmt wird. Ist der Normaufwand einer Gemeinde höher als der Normertrag, bezahlt der Kanton die Differenz als Normaufwandausgleich; an Muotathal sind Fr. 2'522'100.00 ausbezahlt worden.

Unter den Gemeinden wurde ein horizontaler Finanzausgleich eingeführt, d.h. Gemeinden mit überdurchschnittlicher Steuerkraft leisten neu Ausgleichsbeiträge an Gemeinden mit unterdurchschnittlicher Steuerkraft.

Mit rund 21 Millionen finanzierten die drei Gemeinden Wollerau, Freienbach und Feusisberg den Steuerkraftausgleich 2013, wovon Muotathal Fr. 1'622'900.00 erhalten hat. Herzlichen Dank.

Zudem werden die Gemeindeanteile der kantonalen Grundstückgewinnsteuern hälftig nach der Einwohnerzahl und der Steuerkraft verteilt, wo wir wiederum stark von den Gemeinden am Zürichsee profitieren können, nämlich mit Fr. 1'143'400.00. Gemäss Teilrevision des Steuergesetzes sollen die Gemeinden/Bezirke ab 01.01.2015 noch 25 % erhalten (bisher 50%). Zur Kompensation soll aber der horizontale Finanzausgleich erhöht werden.

Neugestaltung des Finanzausgleiches und der Aufgabenteilung zwischen Bund und Kantonen (NFA), ab 01.01.2008

Die Gemeinden und Bezirke wurden bei den Beiträgen an die AHV und IV entlastet, dafür führen die Gemeinschaftsaufgaben Regionalverkehr, Sonderschulung, Prämienverbilligung und Spitex bei der Gemeinde zu Mehrausgaben.

Aktueller Steuerfuss:	2012	2013	2014
Kanton	1.20	1.20	1.20
Bezirk	0.50	0.60	0.60
Gemeinde	1.45	1.45	1.45
Röm.- Kath. Kirchgemeinde	<u>0.32</u>	<u>0.32</u>	<u>0.32</u>
Gesamtsteuerfuss	3.47	3.57	3.57
Evang.-Ref. Kirchgemeinde Brunnen-Schwyz	0.28	0.28	0.30

Wortbericht zu den einzelnen Aufgaben

Verwaltungsrechnung

Im 2012 wurde die Zonenplanrevision vom Stimmvolk angenommen; Ende 2013 lag die Genehmigung des Regierungsrates in Teilbereichen vor. Somit mussten in der Investitionsrechnung diverse Projekte (Werkhof, Oekohof, Bogen) zurückgestellt werden. Dies führte wie im Vorjahr dazu, dass dementsprechend die Amortisationen teilweise massiv unter dem Budget liegen. Diese Projekte werden nun ab 2014 ausgeführt, zugleich kommen in den nächsten Jahren die anderen Bauvorhaben (obä hindära, Klostersteg, Lernschwimmbecken, Schulhaus Muota) dazu.

0 Allgemeine Verwaltung

Bis anhin wurden die Kommissionsentschädigungen der Liegenschaftskommission bei der Baukommission gebucht. In den letzten Jahren hat aber die Liegenschaftskommission eine immer zentralere Rolle eingenommen (z.B. zuständig für alle Sanierungen und Unterhaltskosten aller Gebäude, Planung, etc.), auch die entsprechenden Kosten haben zugenommen, so dass diese erstmals ab 2013 beim Konto 60.300.00 separat (inkl. GR-Pauschale) ausgewiesen werden.

1 Öffentliche Sicherheit

104 Vormundschaft

Per 01.01.2013 wurden die Vormundschaftsbehörden der Gemeinden abgeschafft, neu zuständig ist beim Kanton das sogenannte KESB (Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde).

140 Schadenwehr

Am 13. Juni 2010 wurde das angepasste Schadenwehreglement durch das Stimmvolk abgelehnt; darin vorgesehen war die Einführung des Feuerwehrbeitrages (0.12 Promille vom Neubauwert). Da das Tanklöschfahrzeug (Anschaffungsjahr 1985) aber ersetzt werden musste, war die Finanzierung der Fahrzeugkosten von ca. Fr. 570'000.00 nur über eine Anpassung der bisherigen Schadenwehersatzabgabe möglich. Diese Anpassung ist im 2011 erfolgt. Im 2013 wurde ein Kleinhochdrucklöschgerät angeschafft.

Neue Schadenwehersatzabgabe ab 01.01.2011:

Minimum pro Steuerpflichtiger vom 20. bis und mit 52. Altersjahr:	Fr. 120.00 /Jahr
Pro Tausend Franken Einkommen (Kanton), plus	Fr. 5.50
Maximum	Fr. 477.50 /Jahr

Im Juli 2012 ist die Gemeindeverwaltung wegen dem Umbau RBM in die Lokalitäten an der Hauptstr. 60 gezügelt, retour im Mai 2013. Der entsprechend verrechnete Mietertrag zu Gunsten der Spezialfinanzierung Schadenwehr wurde ins Konto 140.439.00 gebucht.

2 Bildung

200/210 Kindergarten/Primarschule

Ab 01.08.2013 erhalten die Lehrpersonen im Kindergarten zirka 8 % mehr Lohn und die Klassenlehrpersonen neu eine Lektion Entlastung.

240 Unterhalt Schulhäuser

Zwei Schulzimmer im Schulhaus Muota wurden saniert, viel Arbeit und Kosten von über Fr. 80'000.00 verursachte der Wasserschaden im Schulhaus Ried. Der Eingang zum Kindergarten Ried wurde saniert, ebenfalls der Spielplatz beim Schulhaus St. Josef.

241 Mehrzweckhalle

Im 2012 wurde die neue Tonanlage installiert, im 2013 wurden weitere Massnahmen umgesetzt; jetzt wird die gewünschte Tonqualität auch bei grossem Publikum erreicht, zudem wurden die Leuchten beim Weg zur Mehrzweckhalle ersetzt.

3 Kultur, Freizeit**300 Kulturförderung**

Das „Russenkonzert“ der Suworowkadetten konnte nach 2012 auch im 2013 wieder durchgeführt werden. Mit der Türkollekte blieb der Nettoaufwand für die Gemeinde im Rahmen des Budgets. An die Filmprojekte „Alpsummer“ und „z'Alp“, aber auch an die Bücher „Lebensbilder“ und „die ersten Muotithaler“ wurden namhafte Beiträge gesprochen.

4 Gesundheit**440 Ambulante Krankenpflege**

Die Kosten der Spitex mit Fr. 98'358.00 haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht gross verändert. Die Gemeinde ist seit 2010 verpflichtet, einen Entlastungsdienst für pflegende und betreuende Angehörige anzubieten. Mit dem Schweiz. Roten Kreuz, Kanton Schwyz, wurde eine entsprechende Vereinbarung unterzeichnet. Unser Gemeindebeitrag beträgt Fr. 15.00 pro Stunde, im 2013 mussten 9 Stunden (Vorjahr 188h) dafür aufgewendet werden (440.365.02).

5 Soziale Wohlfahrt**500.361.00 Gesetzl. Beiträge EL/Pflegefinanzierung**

Mit Fr. 513'007.05 bewegen wir uns knapp Fr. 21'000.00 unter den Vorjahreskosten bei der Ergänzungsleistung (im 2010 noch Fr. 418'741.00); die Kosten der Pflegefinanzierung machen für unsere Gemeinde Fr. 257'858.00 aus (2010 noch keine Kosten).

520.361.00 Prämienversicherung

Gemäss Kanton sind Fr. 150'240.00 ins Budget aufgenommen worden; effektiv wurde uns Rechnung für Fr. 170'002.40 gestellt. Die Kostenübernahmen aus Verlustscheinen von Krankenkassenprämien (520.362.00) blieben aber massiv unter den Befürchtungen, nämlich bei Fr. 1'182.10.

540.300.00 Jugendkommission

Die Jugendkommission hat das Konzept „offene Turnhalle“ im 2013 an mehreren Samstagabenden umgesetzt.

540.365.20 Anteil Jugendraum Illgau

Die effektive Kostenbeteiligung am Jugendraum in Illgau beträgt Fr. 4'640.00 und bewegt sich im gleichen Rahmen wie im Vorjahr.

570 Altersheim

Seit 01.01.2011 rechnet das Altersheim nach den Vorschriften einer Spezialfinanzierung ab, d.h. die Mehreinnahmen von Fr. 250'671.80 (570.380.00) verbleiben dem Altersheim als Rückstellung; damit können Reserven für eine Sanierung geschaffen werden.

589 übrige Sozialhilfe

Die Fürsorge unterscheidet zwischen persönlicher und wirtschaftlicher Hilfe. Für die wirtschaftliche Hilfe (finanzielle Unterstützung) ist nach wie vor die Fürsorgebehörde Muotathal der Ansprechpartner. Für die persönliche Hilfe (Beratung) hat die Gemeinde Muotathal mit der Gemeinde Schwyz eine Leistungsvereinbarung unterzeichnet, damit unsere Bürger dort kompetente Auskunft und Beratung erhalten.

Fremdsprachige Ausländer erhalten beim KomIn (Kompetenzzentrum für Integration) in Goldau ebenfalls gratis Unterstützung, da sich die Gemeinde Muotathal ebenfalls gemäss Leistungsvereinbarung an den Kosten beteiligt.

620 Gemeindestrassen

Der Winterdienst kostete mit Fr. 154'881.13 über Fr. 13'000.00 weniger als im Vorjahr. Beim Strassenunterhalt (620.314.30) wurden über Fr. 25'000.00 für die Bisisthalerstrasse aufgewendet. Bei der Wigetlistrasse wurde der Durchlass Tschuppelbach neu erstellt und der Feinbelag bei der Wilstrasse eingebracht.

Die Schlussabrechnung Hochwasser 2010/2011 ist erstellt, die Subventionen sind bis 31.12.2013 aber nicht eingetroffen. Insgesamt mussten seitens Kanton und Bezirk Rechnungen von über 1.6 Mio Franken subventioniert werden, dabei ist die Tschuppelbachsanierung und die Kosten Mettelbach (Wuhrkorporation Mettelbach) nicht eingerechnet. Da sich die Gemeinde Muotathal seinerzeit bereit erklärt hat, Dritten das Geld zu bevorschussen und nach Subventionseingang nur noch die Restbeträge in Rechnung zu stellen, mussten auch im 2013 noch etliche Zehntausendfranken aufgewendet werden. Diese Restkosten wurden beim Konto 620.436.10 vereinnahmt.

620.461.00 Pauschalbeiträge Kanton

Vom Kanton haben wir Pauschalbeiträge an die Kosten der Verbindungsstrassen von Fr. 196'885.65 erhalten. Mit der Zahlung verbindet der Kanton die Auflage, dass die Strassen auch laufend unterhalten werden.

650.436.00 Rückerstattung Benützung GA

Die zwei GA kosteten im 2013 Fr. 25'800.00, Fr. 1'200.00 mehr als im Vorjahr (2011 noch Fr. 22'600.00). Das Angebot wurde auch im letzten Jahr aktiv benutzt, die Auslastung betrug 75 % (Vorjahr 80%), der Deckungsgrad aus dem Verkauf wie im Vorjahr 78 %; das Defizit beträgt Fr. 5'773.00.

7 Umwelt, Raumordnung

710 Abwasserbeseitigung

Dank den tieferen ARA-Kosten (Fr. 62'000.00 weniger als budgetiert) konnten Fr. 71'601.10 in die Rückstellungen gelegt werden, womit wir Fr. 477'851.53 Reserve haben. Im 2013 betrug die Kanalisationsgebühr analog Vorjahre pro Einheit Fr. 250.00.

720 Abfallbeseitigung

Für die Sammlung von Papier, Karton, Blech und Glas (und ab Mitte Jahr inkl. Grüngut) hat die Gemeinde unter Berücksichtigung der Transportkosten im 2013 Fr. 26'963.00 bezahlen müssen, entscheidend sind die Papierpreise (196 Tonnen im 2013), die teilweise auch längerfristig fixiert werden. Da nicht wie vorgesehen mit dem Bau der Öko-Hofes begonnen werden konnte, sind die budgetierten Amortisationen und Zinsen auch nicht angefallen. Da zudem bei mehreren Konti der Aufwand tief gehalten werden konnte, resultiert in der Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung ein Gewinn von Fr. 57'256.98. Das Rückstellungstotal beträgt nun erfreulicherweise Fr. 276'895.25.

Kehrichtgrundgebühren:

Grundgebühr pro Steuerpflichtiger inkl. Ehepaare	Fr. 70.00
Grundgebühr pro Jurist/Gewerbe, etc.	Fr. 95.00

Bis und mit 2003 wurde der Umweltbatzen der Schelbert AG in diese Spezialfinanzierung eingebucht (720.434.01), da die Anzahl Kubikmeter der Deponien als Basis diente. Mit der Schenkung waren keine Auflagen verbunden. Die Schelbert AG hat im 2004 mit der Gemeinde Muotathal folgende Vereinbarung getroffen:

Die Schelbert AG stellt der Gemeinde Muotathal jährlich Fr. 7'500.00 zur Unterstützung von folgenden Umweltanliegen zur Verfügung:

- Förderung des Umweltverständnisses in der Schule (Sensibilisierung/Animation)
- Unterstützung von Vereinen/Gesellschaften in Umweltbelangen
- Aufräumarbeiten im öffentlichen Naturbereich (Bäche putzen, etc.)
- Alimentation von Förderpreisen im Bereich Umwelt
- Beschilderung von öffentlichen Naturpfaden

Damit handelt es sich um ein Legat; Legate sind in der Bilanz zu führen und haben keinen Einfluss auf die Laufende Rechnung. Wird das Legatsvermögen nicht ausgeschöpft, steht dementsprechend im nächsten Jahr mehr zur Verfügung. Zudem sind Legate intern zu verzinsen. Vielen Dank der Schelbert AG und den verantwortlichen Personen.

770 Naturschutz

Die Landwirtschaftskommission der Gemeinde Muotathal hat sich zum Ziel gesetzt, die Trockensteinmauern, welche im Rahmen der Ortsplanungsrevision von 1997 unter kommunalen Schutz gestellt wurden, zu sanieren und zu verbessern, damit das Landschaftselement erhalten bleibt. Die Trockensteinmauern bieten verschiedensten Kleinlebewesen Unterschlupf, daneben hat es auch viele seltene Pflanzen entlang der Mauern.

Die Landwirtschaftskommission hat im Februar 2011 alle Besitzer und Bewirtschafter dieser Trockensteinmauern zu einem Infoabend eingeladen. Die Reaktionen waren positiv und die Kommission wurde beauftragt, ein Projekt für die Sanierung einzelner Teilstücke zu starten. Nebst einem Teil Eigenleistung der Bewirtschafter und Eigentümer dieser Mauern wurden auch erfolgreich Zusicherungen für die Mitfinanzierung des Kantons Schwyz, des Fonds Landschaft Schweiz und der Gemeinde Muotathal eingeholt.

Im 2013 sind bei den Trockensteinmauern Kosten von insgesamt ca. Fr. 40'000.00 entstanden, das Budget konnte deutlich unterboten werden, vor allem auch weil mehr mit den Maschinen gearbeitet werden musste (grosse Steine). Dank der zugesicherten Beiträge vom Kanton und Fonds Landschaft Schweiz sowie die Eigenleistungen der Eigentümer musste die Gemeinde nur die Kosten im Rahmen der vorgesehenen 10 % übernehmen (770.365.20).

Das „Vernetzungsprojekt Muotathal“ hat die Gemeinde Muotathal mit Fr. 16'864.00 einmalig mitfinanziert.

790 Raumordnung

Das Gewässerrauminventar wurde weiter vorangetrieben, was mit der laufenden Nachführung der Zonenplanrevision Mehrkosten gegenüber dem Budget verursachte.

8 Volkswirtschaft**800 Landwirtschaft**

Im 2013 wurden Fr. 10'777.40 wegen dem 'Ammoniakprojekt Schleppschlauch' ausbezahlt.

9 Finanzen und Steuern**900 Gemeindesteuern**

Die Steuereinnahmen im laufenden Jahr bei den natürlichen Personen bewegen sich knapp Fr. 30'000.00 unter dem Budget, bei den Vorjahressteuern wurden aber Fr. 79'500.00 mehr eingenommen. Bei den juristischen Personen hingegen Mehreinnahmen im laufenden Jahr und auch in den Vorjahren.

Gesamthaft sind aber im Bereich Gemeindesteuern keine grossen Abweichungen gegenüber dem Vorjahr festzustellen, nämlich gesamthaft Fr. 31'000.00 mehr als im Vorjahr (natürliche und juristische Personen).

Die Muota als Namensgeberin für unser Tal wirkt sich auch finanziell positiv aus, nämlich einerseits der Energiekonzessionsvertrag (Fr. 171'600.00/863.410.00) und der Wasserzins EBS AG (Fr. 327'822.85) sowie die Dividende EBS von Fr. 55'470.00 und die Wasserrechtsabgaben vom Kanton von Fr. 108'039.20. Gemäss Regierungsratsbeschluss vom Januar 2014 zahlt der Kanton aus Spargründen diese Wasserrechtsabgaben letztmals im 2013 aus.

920 Finanzausgleich

Gemäss neuem Finanzausgleichsgesetz werden die zugesicherten Beiträge auch ausbezahlt, unabhängig vom Gewinn oder Verlust des laufenden Jahres. Seitens Steuerkraftausgleich haben wir wie eingangs erwähnt Fr. 1'622'900.00 erhalten, seitens Normaufwandausgleich Fr. 2'522'100.00; mit der Grundstückgewinnsteuer hat die Gemeinde somit Fr. 5'288'400.00 Finanzausgleichszahlungen erhalten, insgesamt Fr. 242'200.00 mehr als im Vorjahr.

Der Voranschlag rechnete mit einem Aufwand von Fr. 16'502'500.00 und einem Ertrag von Fr. 16'484'990.00, also einem Verlust von Fr. 17'510.00. Die Rechnung 2013 weist bei einem Aufwand von Fr. 16'311'344.17 ein positives Nettoergebnis von Fr. 537'375.35 aus, dies vor allem wegen den Mehreinnahmen (Fr. 16'848'719.52) in diversen Ressorts. Beim Voranschlag 2013 wurde bei vielen Konti sehr knapp budgetiert, dies bedingt bei unerwarteten Unterhaltskosten auch entsprechende Nachkredite. Andererseits wurde dem Spargedanken Rechnung getragen, indem einzelne Budgetpositionen auch nicht voll ausgeschöpft worden sind. Beim Budgetieren wurde mit einem Zinssatz von 1.50 % gerechnet, dank dem tieferen Zinssatz und dem wachsenden Eigenkapital und der zurückgestellten Bautätigkeiten konnten die Zinsaufwendungen wiederum unter dem Budget gehalten werden. Zudem hat uns der Kanton einen Baukredit (Hochwasser) von Fr. 500'000.00 zur Verfügung gestellt, der aber im 2013 zurückbezahlt wurde. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital zugewiesen. Somit beträgt das Eigenkapital per Ende Jahr Fr. 2'322'943.51.

Investitionsrechnung

160.562.00 Zivilschutz: Investitionsbeitrag Gemeinde

Der Kommandoposten Zivilschutz unter der MZH wurde im 2012/2013 mit POLYCOM aufgerüstet. Mit den Kosten von Fr. 97'764.80 wurde der unterirdische Führungsstandort mit den empfohlenen und erforderlichen Telematiksystemen (inkl. Mobiltelefone) erweitert. Der Bund hat Fr. 67'000.00 subventioniert, die restlichen Fr. 30'764.80 konnten dem Konto Ersatzbeiträge belastet werden. Der Umbau des ehemaligen KP/SanPo in öffentliche Sammelschutzräume mit Pflegeschutzplätzen (Schulhaus Muota) kostete Fr. 293'585.45. Die Bundessubventionen betragen Fr. 28'000.00, Fr. 245'515.85 konnten dem Konto Ersatzbeiträge belastet werden, der Gemeinde verbleiben Fr. 20'069.60.

330.501.00 Neugestaltung alte Gärtnerei

Im 2013 wurden die letzten Rechnungen bezahlt; siehe Schlussabrechnung.

620.501.04 Strassensanierung „obä hindärä“

Im 2012 wurden die Arbeiten bei der Kirchengasse fertiggestellt, im 2014 wird mit der ersten Etappe „obä hindärä“ gestartet. Im 2013 wurden einige Planungsarbeiten getätigt.

710.501.00 Sanierung Kanalisation

Die vorgesehene Meteorleitung von der Wegscheide bis zum Bürgelibach wurde zurückgestellt.

750.501.10 Hochwasserschutz Buobenmatt

Im 2013 wurden die letzten Rechnungen bezahlt; siehe Schlussabrechnung.

760 Lawinenverbauungen

Die Lawinenverbauungen ob der Stoonsstrasse wurden geräumt, auch zwei Werke verlängert.

780.501.41 Sanierung Schiessstände

Gemäss Volksabstimmung wurde nur die gesetzlich geforderte Sanierung getätigt; es musste insgesamt auch weniger Material abgeführt werden als budgetiert war. So kann vermutlich im nächsten Jahr massiv unter dem Kostenvoranschlag abgerechnet werden.

Nachkredite 2013

Das „Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden“ sieht bei Budgetüberschreitungen folgendes Vorgehen vor (§ 36.1):

Fehlt für eine im Lauf des Rechnungsjahres notwendige Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht ein Voranschlagskredit für den vorgesehenen Zweck nicht aus, ist ein Nachkredit einzuholen, soweit keine zwingende Ausgabenbindung vorliegt:

Ein Voranschlag ist nicht erforderlich (§ 32):

- für zwingende Ausgaben, die durch einen Rechtssatz des Bundes, des Kantons, des Bezirkes oder der Gemeinde gebunden sind;
- für die finanziellen Auswirkungen eines Gerichtsentscheides;
- für Notausgaben zur Gefahrenabwehr oder zur unaufschiebbaren Schadensbehebung.

Bei folgenden Budgetposten muss ein Nachkredit beantragt werden, da das Budget um über Fr. 1'000.-- überschritten wird:

Verwaltungsrechnung		Budget	Nachkredit	Rechnung 13	Begründung
12.318.02	Exekutive: Rechtsberatung, Ausbildung	7 000.00	3 630.95	10 630.95	höhere Abklärungskosten bei Juristen (Baugesuche).
20.318.01	Gemeindeverwaltung: Telefon, Porti, Betreibungen	35 170.00	2 194.45	37 364.45	höhere Telefonkosten, da zusätzliche Anschlüsse, Betreibungskosten.
20.319.00	Gemeindeverwaltung: übriger Sachaufwand	4 860.00	1 665.00	6 525.00	Kosten für Arbeitssicherheit höher als budgetiert.
140.312.00	Feuerwehr: Wasser, Energie, Heizmaterial	9 500.00	2 461.50	11 961.50	höhere Heiz- und Stromkosten.
140.314.10	Feuerwehr: Unterhalt Hydranten	9 000.00	4 403.65	13 403.65	höhere Unterhaltskosten, Kontrolle der Hydranten
140.315.00	Feuerwehr: Unterhalt Geräte + Mobilien	13 000.00	1 646.70	14 646.70	div. Reparaturen und Umbauten.
218.318.02	Allgemeine Schuldienste: Schülertransporte	119 500.00	5 691.00	125 191.00	Kostenanpassung Strecke Bisisthal durch Auto AG nach Budgetierung.
240.312.00	Schulliegenschaften: Wasser, Energie, Heizung	105 330.00	11 420.75	116 750.75	höhere Kosten als budgetiert.
240.314.01	Schulliegenschaften: Unterhalt Schulhäuser	113 520.00	53 833.35	167 353.35	Wasserschaden SH Ried, Fr. 64'404.30 von Versicherung (240.436.00).
241.314.00	MZH: Baulicher Unterhalt	125 000.00	5 343.12	130 343.12	diverse Unterhaltsrechnungen.
570.312.00	Altersheim: Wasser, Energie, Heizung	121 200.00	3 815.50	125 015.50	periodische Prüfung der Elektroanlagen.
581.318.00	Asylwesen: übriger Aufwand	78 080.00	18 440.95	96 520.95	Mehraufwand (Krankenkasse, Wohnungseinrichtungen, Billette, etc).
620.314.00	Gemeindestrassen: Winterdienst	131 600.00	23 281.13	154 881.13	Mehraufwand Schneeräumung.
620.314.10	Gemeindestrassen: Strassenreinigung	6 500.00	3 397.90	9 897.90	mit Geröll überschüttete Lipplisstrasse.
620.314.20	Gemeindestrassen: Strassenbeleuchtung + Signale	20 200.00	4 652.80	24 852.80	Mehraufwand
620.314.30	Gemeindestrassen: Strassenunterhalt	306 000.00	33 115.10	339 115.10	Schlussrechnungen Hochwasser 2010/11, Abrechnung via Gemeinde.
620.315.00	Gemeindestrassen: Unterhalt Maschinen, Geräte	45 000.00	11 078.20	56 078.20	höhere Reparaturkosten als erwartet.
620.318.00	Gemeindestrassen: Telefon, Versicherungen, etc.	19 570.00	1 351.90	20 921.90	Mehraufwand
710.318.00	Generelle Entwässerungsplanung (GEP)	55 000.00	14 983.41	69 983.41	höhere Kosten bei Phase 3 als budgetiert.

770.318.00	Naturschutz: übrige Kosten Trockensteinmauern	18 210.00	9 253.30	27 463.30	Total weniger Aufwand als budgetiert, aber mehr Maschinenkosten.
770.365.00	Naturschutz: Abgeltungsbei- träge Schutzverordnung	7 200.00	1 716.90	8 916.90	Es mussten noch Beiträge für das Jahr 2012 ausbezahlt werden.
780.331.00	Übriger Umweltschutz: ordentl. Abschreibung	104 000.00	80 828.80	184 828.80	Die Sanierungskosten der Schiess- stände werden mit 25 % amortisiert.
790.318.00	Raumordnung: Richtplanung	65 000.00	25 224.70	90 224.70	Erarbeitung Gewässerrauminventar.
		1 519 440.00	323 431.06	1 842 891.06	

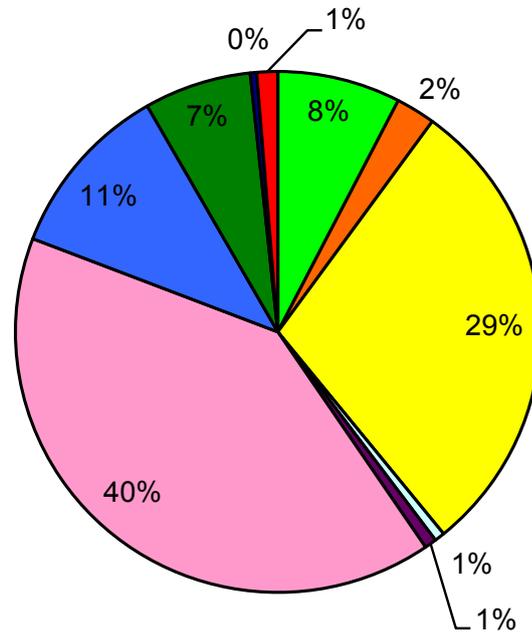
Investitionsrechnung		Budget	Nachkredit	Rechnung 13	Begründung
160.562.00	Zivilschutz: Investitionsbei- trag Gemeinde	282 810.00	105 843.98	388 653.98	Polycom und Sammelschutzraum SH Muota, gesamthaft im Voranschlag.
330.501.00	Parkanlagen: Neugestaltung alte Gärtnerei	0.00	23 105.24	23 105.24	letzte Rechnungen, gesamthaft im Voranschlag, siehe Schlussrechnung.
760.501.03	Lawinenverbauungen: Ergänzungsprojekt	40 000.00	10 766.80	50 766.80	Unterhaltskosten LV Stoosstrasse.
		322 810.00	139 716.02	462 526.02	

Verwaltungsrechnung Übersicht

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
Laufende Rechnung						
Total Aufwand	16 311 344		16 502 500		16 937 438	
Total Ertrag		16 848 720		16 484 990		16 941 465
Aufwandüberschuss	0		17 510		0	
Ertragsüberschuss		537 375		0		4 027
Investitionsrechnung						
Total Ausgaben	1 564 771		3 598 810		1 123 613	
Total Einnahmen		478 557		306 200		523 452
Nettoinvestitionen		1 086 214		3 292 610		600 161
Finanzierung						
Nettoinvestitionen	1 086 214		3 292 610		600 161	
Abschreibungen		1 073 179		1 187 000		1 158 504
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	0		17 510		0	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		537 375		0		4 027
Finanzierungsfehlbetrag						
	0		2 123 120		0	
Finanzierungsüberschuss						
		524 340		0		562 370
Selbstfinanzierungsgrad						
		148%	36%			194%

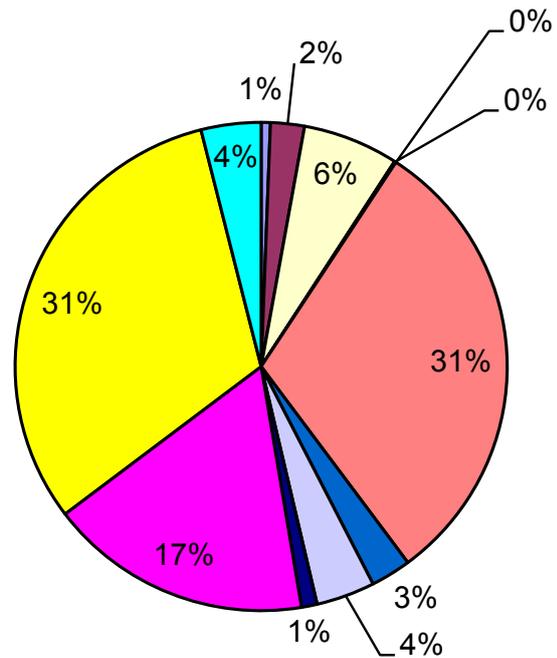
- 0 Allgemeine Verwaltung
- 1 Öffentliche Sicherheit
- 2 Bildung
- 3 Kultur und Freizeit
- 4 Gesundheit
- 5 Soziale Wohlfahrt
- 6 Verkehr
- 7 Umwelt und Raumordnung
- 8 Volkswirtschaft
- 9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2013, Aufwand: Fr. 16'311'344.17



- 0 Allgemeine Verwaltung
- 1 Öffentliche Sicherheit
- 2 Bildung
- 3 Kultur und Freizeit
- 4 Gesundheit
- 5 Soziale Wohlfahrt
- 6 Verkehr
- 7 Umwelt und Raumordnung
- 8 Volkswirtschaft
- 9 Finanzen und Steuern
- 9 Finanzausgleich
- 9 Stromerzeugung Muota

Rechnung 2013, Ertrag: Fr. 16'848'719.52



Zusammenzug der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1 237 295.05	101 924.04	1 274 170	87 360	1 186 329.45	126 728.74
Nettoergebnis		1 135 371.01		1 186 810		1 059 600.71
1 Öffentliche Sicherheit	396 701.85	374 839.10	428 040	320 750	632 361.55	372 108.35
Nettoergebnis		21 862.75		107 290		260 253.20
2 Bildung	4 746 656.70	1 060 305.80	4 931 490	1 012 310	4 954 997.81	1 145 967.60
Nettoergebnis		3 686 350.90		3 919 180		3 809 030.21
3 Kultur und Freizeit	102 396.69	17 795.00	107 600	17 900	156 978.05	30 835.00
Nettoergebnis		84 601.69		89 700		126 143.05
4 Gesundheit	120 350.30		110 100		133 533.45	
Nettoergebnis		120 350.30		110 100		133 533.45
5 Soziale Wohlfahrt	6 580 295.85	5 156 724.60	6 227 910	4 801 800	6 356 267.76	4 984 914.30
Nettoergebnis		1 423 571.25		1 426 110		1 371 353.46
6 Verkehr	1 775 922.89	447 028.75	1 847 660	404 870	2 296 973.41	785 635.65
Nettoergebnis		1 328 894.14		1 442 790		1 511 337.76
7 Umwelt und Raumordnung	1 077 462.40	650 114.33	1 158 570	739 690	861 438.33	648 870.31
Nettoergebnis		427 348.07		418 880		212 568.02
8 Volkswirtschaft	64 107.85	173 400.00	117 410	224 900	103 319.65	205 460.00
Nettoergebnis		109 292.15		107 490		102 140.35
9 Finanzen und Steuern	210 154.59	8 866 587.90	299 550	8 875 410	255 238.53	8 640 944.75
Nettoergebnis		8 656 433.31		8 575 860		8 385 706.22
	16 311 344.17	16 848 719.52	16 502 500	16 484 990	16 937 437.99	16 941 464.70
Aufwand-/Ertragsüberschuss	537 375.35			17 510	4 026.71	
TOTAL	16 848 719.52	16 848 719.52	16 502 500	16 502 500	16 941 464.70	16 941 464.70

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 AUFWAND	16 311 344.17		16 502 500		16 937 437.99	
30 Personalaufwand	8 776 731.90		8 848 870		8 806 102.30	
300 Behörden, Kommissionen	212 461.80		234 070		212 661.15	
301 Löhne d. Verwaltungs-/Betriebspersonals	4 628 090.10		4 491 090		4 485 865.50	
302 Löhne der Lehrkräfte	2 531 316.95		2 681 400		2 664 923.60	
303 Sozialversicherungsbeiträge	566 097.55		576 590		569 014.85	
304 Personenversicherungsbeiträge	647 875.90		661 660		648 909.90	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	98 265.95		109 060		99 479.80	
306 Kleiderentschädigung, Verpfl.zulagen	4 695.95		8 500		32 463.55	
309 Übriger Personalaufwand	87 927.70		86 500		92 783.95	
31 Sachaufwand	3 292 665.94		3 321 750		3 849 925.82	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	194 389.58		219 480		201 522.11	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	101 997.55		119 960		60 991.49	
312 Wasser, Energie, Heizmaterialien	345 508.55		338 830		363 492.20	
313 Verbrauchsmaterialien	459 171.72		463 660		461 617.10	
314 Baulicher Unterhalt durch Dritte	1 068 554.04		1 000 100		1 496 003.86	
315 Übriger Unterhalt durch Dritte	194 312.40		210 670		353 654.25	
316 Mieten, Pachten, Benützungskosten	171 845.18		189 780		139 080.28	
317 Spesenentschädigungen	46 583.55		61 370		50 151.95	
318 Dienstleistungen und Honorare	682 153.42		688 820		700 722.97	
319 Übriger Sachaufwand	28 149.95		29 080		22 689.61	
32 Passivzinsen	199 029.70		272 450		222 174.10	
321 Kurzfristige Schulden	7 031.55		11 000		13 411.60	
322 Mittel- und langfristige Schulden	86 546.45		140 890		108 645.20	
323 Sonderrechnungen	63 776.00		77 560		58 919.80	
329 Übrige Zinsen	41 675.70		43 000		41 197.50	
33 Abschreibungen	1 073 178.91		1 187 000		1 158 504.08	
330 Finanzvermögen	8 958.55		20 000		32 529.35	
331 Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	1 064 220.36		1 167 000		969 576.73	
332 Verwaltungsvermögen, zusätzl. Abschreib.					156 398.00	
35 Entschädigung an Gemeinwesen	93 180.45		95 400		105 689.30	
351 Kanton	14 380.75		19 700		20 088.70	
352 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	78 799.70		75 700		85 600.60	
36 Eigene Beiträge	2 255 971.69		2 372 650		2 366 068.97	
361 Kanton	875 374.80		930 600		879 407.00	
362 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	456 653.19		506 410		507 559.42	
363 Eigene Anstalten	646.50		8 000		12 495.15	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	138 928.05		136 870		111 321.00	
365 Private Institutionen	271 836.00		257 050		302 096.70	
366 Private Haushalte	512 533.15		533 720		553 189.70	
37 Durchlaufende Beiträge	1 800.00		50 000		33 960.00	
376 Private Haushalte	1 800.00		50 000		33 960.00	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	415 907.73		72 490		182 085.72	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	415 907.73		72 490		182 085.72	
39 Interne Verrechnungen	202 877.85		281 890		212 927.70	
390 Anteil Personalaufwand	86 843.00		105 700		74 714.00	
391 Anteil Sachaufwand	29 488.40		35 300		29 568.50	
393 Anteil Kapitalzinsen	86 546.45		140 890		108 645.20	

Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 ERTRAG		16 848 719.52		16 484 990		16 941 464.70
40 Steuern		2 997 079.00		2 948 000		2 989 568.30
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		2 787 355.80		2 750 000		2 735 931.40
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		201 393.20		190 000		244 406.90
406 Hundesteuern / Kurtaxen		8 330.00		8 000		9 230.00
41 Regalien und Konzessionen		614 662.30		618 150		614 138.35
410 Konzessionen		614 662.30		618 150		614 138.35
42 Vermögenserträge		162 553.65		159 650		176 802.80
420 Banken		579.95		900		673.90
421 Guthaben		2 650.20		6 000		4 659.00
422 Anlagen des Finanzvermögens		203.00		300		275.55
426 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		55 470.00		55 470		55 470.00
427 Liegensch'erträge d. Verwaltungsvermögen		76 679.75		74 460		93 126.25
429 Übrige Vermögenserträge		26 970.75		22 520		22 598.10
43 Entgelte		6 307 885.56		5 778 320		6 182 844.58
430 Ersatzabgaben		282 573.80		280 000		293 754.20
431 Gebühren für Amtshandlungen		53 891.24		44 550		96 766.84
432 Spital- und Heimtaxen, Kostgelder		4 629 843.70		4 383 500		4 420 996.50
433 Schulgelder		67 690.00		71 410		69 904.00
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleist.		456 074.45		460 390		497 900.74
435 Verkäufe		116 534.77		119 200		127 421.71
436 Rückerstattungen		651 273.75		401 570		645 357.89
439 Übrige Entgelte		50 003.85		17 700		30 742.70
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		5 288 400.00		5 288 400		5 046 200.00
441 Anteile an Kantonseinnahmen		1 143 400.00		1 143 400		1 120 600.00
444 Finanzausgleich		4 145 000.00		4 145 000		3 925 600.00
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		237 350.06		318 260		320 260.90
450 Bund		5 992.25		7 290		
451 Kanton		171 011.00		219 030		233 935.15
452 Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände		60 346.81		91 940		86 325.75
46 Beiträge für eigene Rechnung		992 928.75		970 410		1 322 209.55
460 Bund		25 070.50		5 250		106 577.00
461 Kanton		774 305.70		776 180		961 316.55
462 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		181 655.05		176 760		241 398.80
469 Übrige Beiträge		11 897.50		12 220		12 917.20
47 Durchlaufende Beiträge		1 800.00		50 000		33 960.00
476 Private Haushalte		1 800.00		50 000		33 960.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierung		43 182.35		71 910		42 552.52
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		43 182.35		71 910		42 552.52
49 Interne Verrechnungen		202 877.85		281 890		212 927.70
490 Aufteilung Personalaufwand		86 843.00		105 700		74 714.00
491 Aufteilung Sachaufwand		29 488.40		35 300		29 568.50
493 Aufteilung Kapitalzinsen		86 546.45		140 890		108 645.20

Details der Laufenden Rechnung

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	1 237 295.05	101 924.04	1 274 170	87 360	1 186 329.45	126 728.74
	Nettoergebnis		1 135 371.01		1 186 810		1 059 600.71
011	Legislative (Gemeindeversammlung)	33 887.45		40 380		48 212.45	
	Nettoergebnis		33 887.45		40 380		48 212.45
011.300.00	Wahlbüro, RPK	9 447.45		13 000		15 626.15	
011.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	265.00		500		695.70	
011.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	50.35		60		103.95	
011.310.00	Abstimmungen, Budget/Rechnung	22 555.05		25 330		29 572.45	
011.319.00	übriger Sachaufwand	1 569.60		1 490		2 214.20	
012	Exekutive (Gemeindebehörde)	126 797.25		137 270		123 958.10	
	Nettoergebnis		126 797.25		137 270		123 958.10
012.300.03	Kommissionsentschädigungen	77 148.80		82 720		73 384.60	
012.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	6 046.90		6 880		5 676.50	
012.304.01	AG-Beiträge Pensionskasse	6 600.00		7 170		6 294.00	
012.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	577.50		600		565.45	
012.317.00	Repräsentationsspesen, etc	20 531.30		27 400		26 413.55	
012.318.00	Jungbürger	4 861.80		5 000		4 615.30	
012.318.01	Ehrenkosten, etc	400.00		500		600.00	
012.318.02	Rechtsberatung, Ausbildung	10 630.95		7 000		6 408.70	
020	Gemeindeverwaltung	1 034 164.75	99 956.49	1 065 970	85 760	988 356.30	125 008.74
	Nettoergebnis		934 208.26		980 210		863 347.56
020.301.00	Besoldung Personal	664 817.25		664 100		650 529.85	
020.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	50 628.30		52 700		50 250.10	
020.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	59 598.60		60 190		58 992.60	
020.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	7 015.85		7 900		6 471.00	
020.309.00	übriger Personalaufwand	22 563.75		23 000		23 599.90	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	39 246.00		50 600		35 585.75	
020.311.00	Anschaffungen	45.00		500		14 982.35	
020.315.01	Unterhalt EDV	69 482.45		83 750		64 012.05	
020.316.00	Miete, übrige Benützungskosten	56 977.40		60 400		27 614.80	
020.318.01	Telefon, Porti, Betreibungen	37 364.45		35 170		30 808.65	
020.318.03	Versicherungen	5 997.70		7 400		6 590.50	
020.319.00	übriger Sachaufwand	6 525.00		4 860		6 164.75	
020.352.00	Zivilstandskreis, Gemeinde Schwyz	13 903.00		15 400		12 754.00	
020.431.00	Kanzleigebühen		46 284.24		35 000		60 316.34
020.436.00	Rückerstattung Dritter		14 363.25		12 000		25 803.90
020.451.01	Rückerstattung für Zweigstelle AHV		1 729.00		1 800		1 760.50
020.451.02	Steuereinzugsentschädigungen		32 080.00		31 460		31 628.00
020.452.00	Entgelte ARA / Musikschule		5 500.00		5 500		5 500.00
29	Bauverwaltung	26 422.60		27 250		23 755.45	
	Nettoergebnis		26 422.60		27 250		23 755.45
029.300.00	Kommissionsentschädigungen	24 392.00		25 050		21 967.10	
029.303.00	AG-Beiträge AHV etc	1 847.90		2 000		1 629.80	
029.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	182.70		200		158.55	
060	Verwaltungsliegenschaften	16 023.00	1 967.55	3 300	1 600	2 047.15	1 720.00
	Nettoergebnis		14 055.45		1 700		327.15
060.300.00	Liegenschaftskommission	11 078.55					
060.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	839.30					
060.304.00	AG-Beitrag Pensionskasse	2 208.00					
060.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	82.85					
060.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	205.00		210		205.00	
060.314.00	Baulicher Unterhalt	72.40		1 000		122.90	
060.318.00	Telefon, Porti, Versicherung	470.15		490		474.20	
060.393.00	interne Verrechnung Zinsen	1 066.75		1 600		1 245.05	
060.427.00	Liegenschaftserträge		1 967.55		1 600		1 720.00

Details der Laufenden Rechnung

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Öffentliche Sicherheit	396 701.85	374 839.10	428 040	320 750	632 361.55	372 108.35
	Nettoergebnis		21 862.75		107 290		260 253.20
100	Vermessung	927.25		42 000		53 189.15	217.65
	Nettoergebnis		927.25		42 000		52 971.50
100.318.00	Nachführungskosten			2 000		22 189.15	
100.318.01	Amtl. Vermessungsprogramm	927.25		40 000		31 000.00	
100.434.01	Gebühren amtl. Vermessung						217.65
102	Grundbuchbereinigung	46 616.10		30 000		38 379.70	
	Nettoergebnis		46 616.10		30 000		38 379.70
102.352.00	Kosten Bezirk Schwyz	46 616.10		30 000		38 379.70	
103	Betriebswesen	20 334.15		24 330		23 291.75	
	Nettoergebnis		20 334.15		24 330		23 291.75
103.301.00	Besoldung Personal	16 886.20		20 400		20 186.20	
103.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1 348.05		1 680		1 588.55	
103.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	182.90		250		221.00	
103.310.00	Büromaterial, etc	1 917.00		2 000		1 296.00	
104	Vormundschaft					127 190.00	28 955.00
	Nettoergebnis						98 235.00
104.300.00	Kommissionsentschädigungen					11 682.85	
104.301.00	Besoldung Personal					76 554.05	
104.303.00	AG-Beiträge AHV, etc					7 047.85	
104.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse					9 372.00	
104.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					945.15	
104.316.00	Büromiete, Büromaterial, etc					14 036.20	
104.318.00	Rechtsberatung, Ausbildung, etc					7 551.90	
104.431.00	Beiträge Mündel						28 955.00
106	Marktwesen	919.50	1 933.00	850	2 000	587.00	2 782.00
	Nettoergebnis	1 013.50		1 150		2 195.00	
106.310.00	Inserate, Drucksachen	919.50		850		587.00	
106.434.00	Standgebühren		1 933.00		2 000		2 782.00
107	Wirtschaftswesen		11 720.00		13 000		11 260.00
	Nettoergebnis	11 720.00		13 000		11 260.00	
107.410.00	Wirtschaftspatent-Steuer		7 200.00		7 500		6 910.00
107.431.00	Verlängerungen		4 520.00		5 500		4 350.00
120	Vermittler	4 119.55	700.00	4 850	1 050	4 708.90	950.00
	Nettoergebnis		3 419.55		3 800		3 758.90
120.301.00	Entschädigung Vermittler	3 150.00		3 350		3 250.00	
120.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	238.60		270		245.05	
120.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	5.55		30		5.65	
120.316.00	Büromiete, Büromaterial, Ausbildung, etc	725.40		1 200		1 208.20	
120.431.00	Gebühren		700.00		1 050		950.00
140	Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	314 865.30	314 865.30	295 920	295 920	315 007.90	315 007.90
140.300.00	Kommissionsentschädigungen	1 115.15		2 000		884.00	
140.301.00	Besoldungen Korps+Feuerschauer	31 948.40		33 000		31 789.45	
140.301.10	Aktiveinsätze	9 570.00				8 189.10	
140.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	922.00		1 000		903.90	
140.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	224.40		100		220.45	
140.306.00	Uniformen, pers. Ausrüstung	4 695.95		8 500		32 463.55	
140.309.01	übriger Personalaufwand, Kurse	11 632.00		11 000		10 922.80	
140.309.02	Anerkennungen	2 500.00		2 500		2 500.00	
140.309.03	Beitrag an Feuerwehr	4 000.00		4 000		4 000.00	

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140.310.00 Fachliteratur	3 771.50		3 100		2 800.00	
140.311.00 Anschaffungen Korpsmaterial, etc	22 659.35		25 000		7 887.20	
140.312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	11 961.50		9 500		10 446.75	
140.314.00 Baulicher Unterhalt	665.90				567.65	
140.314.10 Unterhalt Hydranten	13 403.65		9 000		2 602.25	
140.315.00 Unterhalt Geräte + Mobilien	14 646.70		13 000		11 871.75	
140.316.00 Miete Depot, etc	1 200.00		1 200			
140.318.00 Tf-+Alarmdienst, Porti, etc	16 976.60		18 000		14 513.65	
140.319.00 übriger Sachaufwand	3 834.45		5 000		2 920.65	
140.329.00 Skonto auf Ersatzabgabe	3 392.75		3 900		3 419.45	
140.330.00 Abschreibungen Ersatzabgabe	1 028.20				3 322.35	
140.331.00 Ordentliche Abschreibungen	111 500.00		112 000		131 441.45	
140.363.00 Hydranten-Einbau	646.50		8 000		12 495.15	
140.380.00 Ersatzabgabenüberschuss	36 377.85		16 890		10 589.70	
140.393.00 interne Verrechnung Zinsen	6 192.45		9 230		8 256.65	
140.429.00 Zinsertrag Schadenwehr		1 676.50		470		1 591.20
140.430.00 Schadenwehr-Ersatzabgabe		282 573.80		280 000		293 754.20
140.431.00 Gebühren Feuerschauer		2 387.00		3 000		2 195.50
140.439.00 übrige Erträge		20 128.00		6 200		14 967.00
140.461.00 Kantonsbeitrag Feuerlöschfonds		8 100.00		6 250		2 500.00
150 Militär	3 910.00	749.65	4 450	780	3 910.00	672.10
Nettoergebnis		3 160.35		3 670		3 237.90
150.316.00 Servitutsentschädigung Lustnau	1 550.00		1 550		1 550.00	
150.319.00 übriger Sachaufwand			100			
150.365.00 Beitrag Schützengesellschaften	2 360.00		2 800		2 360.00	
150.452.10 Anteil Illgau Obligat. Schützen		749.65		780		672.10
160 Zivilschutz	5 010.00	44 871.15	25 640	8 000	66 097.15	12 263.70
Nettoergebnis	39 861.15			17 640		53 833.45
160.300.00 Kommissionsentschädigungen	307.40		1 500			
160.301.00 Besoldung Personal	435.20				326.40	
160.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	25.50					
160.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	.60				.60	
160.311.00 Anschaffungen Material					257.95	
160.314.00 Unterhalt Material + Anlagen	658.80		17 960		62 793.00	
160.318.00 Telefon, Porti, Versicherungen	3 037.20		2 580		2 032.15	
160.318.20 Übungen, Rapporte	545.30		900		687.05	
160.366.00 Gemeindebeitrag GOPS			2 700			
160.427.00 Mietzinsen		500.00		500		500.00
160.460.00 Bundesbeitrag		3 500.00		3 500		3 500.00
160.480.01 Entnahme aus Ersatzbeiträgen		40 871.15		4 000		8 263.70
2 Bildung	4 746 656.70	1 060 305.80	4 931 490	1 012 310	4 954 997.81	1 145 967.60
Nettoergebnis		3 686 350.90		3 919 180		3 809 030.21
200 Kindergarten	303 042.85		310 630		276 541.40	
Nettoergebnis		303 042.85		310 630		276 541.40
200.302.00 Besoldung Lehrkräfte	257 351.60		262 820		234 517.45	
200.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	20 414.55		21 020		18 592.85	
200.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	22 509.00		23 640		20 850.00	
200.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2 767.70		3 150		2 581.10	
210 Primarschule	2 651 344.13	539 618.10	2 802 480	531 000	2 857 735.16	659 123.80
Nettoergebnis		2 111 726.03		2 271 480		2 198 611.36
210.302.00 Besoldung Lehrkräfte	2 131 638.00		2 241 580		2 280 985.25	
210.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	171 401.35		177 850		180 498.45	
210.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	206 589.00		213 370		223 716.85	

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
210.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	22 569.95		26 510		23 992.45	
210.309.00 übriger Personalaufwand	10 377.50		9 500		12 020.35	
210.310.01 Lehrmittel	56 862.73		62 000		65 237.86	
210.310.02 Lehrmittel Handarbeit/Werken	15 518.85		18 000		16 629.05	
210.311.00 Anschaffungen Mobilien/Geräte	1 616.10		2 700		2 705.70	
210.315.00 Unterhalt Mobiliar, Geräte	24 404.45		28 800		28 965.30	
210.317.00 Schulveranstaltungen	10 366.20		11 870		4 662.90	
210.352.00 Schulgelder an andere Gemeinden			10 300		18 321.00	
210.436.00 Rückerstattung Dritter		10 993.10		4 200		127 623.80
210.451.00 Kantonsbeitrag		2 825.00		1 000		2 400.00
210.461.00 Kantonsbeitrag Schülerpauschale		525 800.00		525 800		529 100.00
214 Musikschule	176 109.10	104 085.65	230 800	129 300	190 806.30	110 659.25
Nettoergebnis		72 023.45		101 500		80 147.05
214.300.00 Kommissionsentschädigungen	2 190.70		4 000		2 203.05	
214.302.00 Besoldung Lehrkräfte	142 327.35		177 000		149 420.90	
214.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	10 011.25		15 000		11 148.30	
214.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	4 369.40		7 400		5 977.80	
214.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1 416.40		1 900		1 683.65	
214.309.00 übriger Personalaufwand	980.30		1 500		991.65	
214.310.00 Schulmaterial	338.20		2 700		1 430.55	
214.311.00 Anschaffungen	401.60		4 000		3 249.40	
214.316.00 Miete Sekretariat	600.00		600		600.00	
214.317.00 Spesen, Fahrtentschädigungen	9 726.85		13 000		10 382.10	
214.319.00 übriger Sachaufwand	3 747.05		3 700		3 718.90	
214.433.00 Schulgelder		67 690.00		71 410		69 904.00
214.436.00 Rückerstattung Dritter		3 327.05				756.95
214.452.00 Kostenanteil Illgau		33 068.60		57 890		39 998.30
218 Allgemeine Schuldienste	170 367.85	22 411.10	167 660	30 220	182 760.55	43 112.85
Nettoergebnis		147 956.75		137 440		139 647.70
218.301.00 Besoldungen Bibliothek	24 273.30		25 140		27 182.75	
218.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	1 978.40		1 640		2 021.40	
218.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	222.95		210		252.80	
218.310.00 Bibliothek: Bücher, Material, etc	12 743.00		12 070		16 508.80	
218.317.00 Schülerverpflegung	5 959.20		9 100		8 693.40	
218.318.02 Schülertransporte	125 191.00		119 500		128 101.40	
218.436.00 Elternbeiträge Verpflegung		1 147.60		1 500		3 726.00
218.452.00 Anteil Bezirk Schülertransport		17 538.50		25 000		35 661.85
218.462.00 Bibliotheksbeitrag von Kirchgemeinde		1 500.00		1 500		1 500.00
218.469.00 Zins Lehrer-Suter/Schelbert E.		2 225.00		2 220		2 225.00
219 Schulverwaltung	209 097.65	23 287.80	202 430	19 000	174 502.45	13 252.40
Nettoergebnis		185 809.85		183 430		161 250.05
219.300.00 Kommissionsentschädigungen	22 148.20		28 950		18 352.25	
219.301.00 Besoldung Personal	149 015.45		130 910		125 126.15	
219.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	11 776.50		10 400		9 745.85	
219.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	11 714.40		12 330		7 873.85	
219.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1 537.05		1 560		1 267.85	
219.310.00 Büromaterial, Inserate	5 920.00		7 820		6 349.70	
219.311.00 Infrastruktur Schulleitung	2 571.20		5 160		3 641.35	
219.318.00 Porti, Telefon, übrige Dienstleistungen	4 414.85		5 300		2 145.45	
219.427.00 Bezirskanteil Schulbüro		3 000.00		3 000		2 000.00
219.436.00 Rückerstattung Dritter		18 611.45		14 000		9 602.10
219.462.00 Beiträge an Schulblatt		1 676.35		2 000		1 650.30
220 Heilpädagogische Tagesschulen	135 220.05		133 020		107 550.00	
Nettoergebnis		135 220.05		133 020		107 550.00
220.364.00 Sonderschulen	135 220.05		133 020		107 550.00	

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
240 Schulliegenschaften und Anlagen	615 312.05	139 584.80	579 920	68 040	678 458.75	86 654.50
Nettoergebnis		475 727.25		511 880		591 804.25
240.300.00 Kommissionsentschädigungen	7 187.85		8 250		9 494.00	
240.301.00 Besoldung Abwarte	177 457.60		177 640		178 261.70	
240.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	14 684.10		14 870		13 678.90	
240.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	15 940.80		16 360		15 679.20	
240.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1 926.55		2 130		1 822.00	
240.311.00 Anschaffungen	5 353.25		5 600			
240.312.00 Wasser, Energie, Heizung	116 750.75		105 330		153 568.20	
240.313.00 Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	15 392.95		17 060		16 726.90	
240.314.01 Unterhalt Schulhäuser	167 353.35		113 520		115 902.95	
240.315.00 übriger Unterhalt	2 987.65		7 900		15 903.75	
240.318.00 Telefon, Versicherungen, etc	20 884.00		27 280		23 049.10	
240.319.00 übriger Sachaufwand	7 133.05		7 340		3 785.80	
240.331.00 Ordentliche Abschreibungen	30 237.50		37 600		33 428.95	
240.332.00 Ausserordentl. Abschreibungen					64 399.00	
240.391.00 Verrechnung Strom MZH	29 488.40		35 300		29 568.50	
240.393.00 interne Verrechnung Zinsen	2 534.25		3 740		3 189.80	
240.427.00 Mietzinsen Schulwohnungen		36 840.00		37 340		36 840.00
240.434.00 Benützungsgebühren Schulhaus		10 242.80		7 940		9 782.20
240.436.00 Rückerstattung Dritter		66 560.85		500		14 515.25
240.462.00 Fernwärme Kirche Ried		8 672.50		5 000		8 248.40
240.462.01 Bezirk Schwyz Schwimmbad + Bibliothek		17 268.65		17 260		17 268.65
241 Mehrzweckgebäude, Aussenanlagen	485 163.02	231 318.35	503 550	234 750	485 643.20	233 164.80
Nettoergebnis		253 844.67		268 800		252 478.40
241.300.00 Kommissionsentschädigungen			1 000		136.00	
241.301.00 Besoldung Personal	92 743.20		96 120		91 474.85	
241.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	7 260.10		7 520		7 169.40	
241.304.00 AG-Beiträge Pensionskasse	8 556.00		8 850		8 466.00	
241.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	985.05		1 120		997.80	
241.311.00 Anschaffungen Mobilien	173.90		1 000		3 424.45	
241.312.00 Wasser, Energie, Heizung	77 311.30		86 830		91 361.40	
241.313.00 Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	7 429.45		9 100		8 299.55	
241.314.00 Baulicher Unterhalt	130 343.12		125 000		101 896.35	
241.315.00 übriger Unterhalt	22 279.20		22 700		21 509.30	
241.318.00 Telefon, Porti, Versicherungen	10 165.80		11 530		10 332.55	
241.331.00 Ordentliche Abschreibungen	118 000.00		118 000		128 000.00	
241.393.00 interne Verrechnung Zinsen	9 915.90		14 780		12 575.55	
241.427.00 Mietzinsen OAK Energie AG		5 953.95		6 000		5 982.75
241.434.00 Benützungsgebühren MZH		35 804.70		37 950		46 818.60
241.436.01 Rückerstattung Dritter		17 503.75		4 500		7 007.90
241.460.00 Zinskostenbeitrag Bund						77.00
241.462.00 Bezirk Schwyz, Betriebsbeitrag		142 567.55		151 000		143 710.05
241.491.00 Anteil Strom SH Muota/Wil		29 488.40		35 300		29 568.50
290 Übriges Bildungswesen	1'000.00		1'000		1'000.00	
Nettoergebnis		1'000.00		1'000		1'000.00
290.365.00 Beitrag an Frauenfachschiule SZ	1'000.00		1'000		1'000.00	

Details der Laufenden Rechnung

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kultur und Freizeit	102 396.69	17 795.00	107 600	17 900	156 978.05	30 835.00
	Nettoergebnis		84 601.69		89 700		126 143.05
300	Kulturförderung	29 481.25		32 990		46 237.00	12 940.00
	Nettoergebnis		29 481.25		32 990		33 297.00
300.300.00	Kommissionsentschädigungen	10 562.00		13 950		15 177.10	
300.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	661.35		980		1 070.95	
300.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	65.10		60		71.15	
300.318.00	kulturelle Anlässe, Sportlerehrungen	11 392.80		11 200		23 117.80	
300.365.00	Beitrag an Musikverein M'thal	5 000.00		5 000		5 000.00	
300.365.02	Beitrag 'Giigäbank'	1 800.00		1 800		1 800.00	
300.436.10	Beiträge an Russenkreuz						12 940.00
330	Parkanlagen, Wanderwege	36 838.34	11 873.00	37 210	11 880	74 922.80	11 873.00
	Nettoergebnis		24 965.34		25 330		63 049.80
330.300.00	Kommissionsentschädigungen	2 012.50		2 000		623.15	
330.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	171.85		100		58.25	
330.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	65.75		10		21.75	
330.331.00	Ordentliche Abschreibungen	10 605.24		11 300		9 727.25	
330.365.01	Beitrag VV: Unterhalt Wanderwege	22 000.00		22 000		62 933.65	
330.365.02	Beitrag VV M'thal: Langlaufspur	1 000.00		1 000		1 000.00	
330.365.03	Beitrag an SZ Wanderwege	90.00		90		90.00	
330.393.00	interne Verrechnung Zinsen	893.00		710		468.75	
330.461.00	Kantonsbeitrag Wanderwege		11 873.00		11 880		11 873.00
340	Sport- und Freizeitanlagen	33 648.35	5 922.00	30 130	6 020	30 799.05	6 022.00
	Nettoergebnis		27 726.35		24 110		24 777.05
340.312.00	Wasser, Energie, Heizung	410.00		410		410.00	
340.314.00	Unterhalt Freizeitanlage Widmen	10 053.35		6 000		5 147.35	
340.318.00	Versicherungen, etc	641.15		560		563.90	
340.331.00	Ordentliche Abschreibung Widmen	21 300.00		21 300		23 100.00	
340.393.00	interne Verrechnung Zinsen	1 243.85		1 860		1 577.80	
340.427.00	Liegenschaftserträge		5 922.00		6 020		6 022.00
350	übrige Freizeitgestaltung	2 428.75		7 270		5 019.20	
	Nettoergebnis		2 428.75		7 270		5 019.20
350.315.00	Unterhalt Kinderspielplätze	1 778.75		6 620		4 369.20	
350.362.00	Beitrag an Ferienpass	650.00		650		650.00	
4	Gesundheit	120 350.30		110 100		133 533.45	
	Nettoergebnis		120 350.30		110 100		133 533.45
440	Ambulante Krankenpflege	101 098.00		91 250		102 407.50	
	Nettoergebnis		101 098.00		91 250		102 407.50
440.365.01	Spitex/ambulante Krankenpflege	98 358.00		87 000		96 882.50	
440.365.02	Gemeinnützige Institutionen	1 740.00		3 250		4 525.00	
440.365.03	Samariterverein Muotathal	1 000.00		1 000		1 000.00	
460	Schulgesundheitsdienst	9 129.90		9 400		10 387.00	
	Nettoergebnis		9 129.90		9 400		10 387.00
460.318.00	Schul- und Zahnarzt	9 129.90		9 400		10 387.00	
490	übriges Gesundheitswesen	10 122.40		9 450		20 738.95	
	Nettoergebnis		10 122.40		9 450		20 738.95
490.301.00	Besoldung SEM (Sanitätseinsatzgruppe)	3 749.50		4 550		11 062.50	
490.301.10	Aktiveinsätze SEM	1 426.00				874.00	
490.315.00	Unterhalt Geräte + Mobilien SEM	2 195.95		1 900		1 927.85	
490.318.00	Telefon- und Alarmdienst	1 750.95		2 000		5 874.60	
490.365.01	Rettungskolonnen Muotathal	1 000.00		1 000		1 000.00	

Details der Laufenden Rechnung

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Wohlfahrt	6 580 295.85	5 156 724.60	6 227 910	4 801 800	6 356 267.76	4 984 914.30
	Nettoergebnis		1 423 571.25		1 426 110		1 371 353.46
500	Sozialversicherungen	770 865.05		777 790		804 682.30	
	Nettoergebnis		770 865.05		777 790		804 682.30
500.361.00	Gesetzl.Beiträge EL	513 007.05		532 560		534 391.95	
500.362.00	Pflegefinanzierung	257 858.00		245 230		270 290.35	
520	Krankenversicherung	217 074.50	45 890.00	236 060	50 000	230 454.85	73 411.00
	Nettoergebnis		171 184.50		186 060		157 043.85
520.361.00	Prämienverbilligung / KVG	170 002.40		150 240		157 043.85	
520.366.00	Verlustscheine Krankenkassenprämien	1 182.10		35 820			
520.366.10	Bevorschussung Grundprämie KVG	45 890.00		50 000		73 411.00	
520.436.10	Rückerstattung Grundprämie KVG		45 890.00		50 000		73 411.00
540	Jugend	32 886.05		37 140		33 384.85	
	Nettoergebnis		32 886.05		37 140		33 384.85
540.300.00	Kommissionsentschädigungen	1 772.85		2 800		1 756.00	
540.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	46.85		220		31.30	
540.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	6.35		20		5.60	
540.318.00	übrige Kosten Projekt 'Turnhalle'	148.00		300		262.80	
540.365.00	Beitrag Mütter-+Väterberatung	25 272.00		25 300		25 900.00	
540.365.10	Beitrag an private Institutionen	1 000.00		1 000		1 000.00	
540.365.20	Anteil Jugendraum Illgau	4 640.00		7 500		4 429.15	
570	Alters/Pflegeheim Buobenmatt (Spezialfinanzierung)	4 890 830.35	4 890 830.35	4 543 800	4 543 800	4 632 884.70	4 632 884.70
570.300.00	Kommissionsentschädigungen	3 105.25		3 500		3 368.90	
570.301.00	Besoldung Personal	3 090 161.85		2 944 400		2 946 491.90	
570.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	235 020.65		227 700		229 744.85	
570.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	276 255.80		278 400		262 031.90	
570.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	43 122.00		45 400		45 000.85	
570.309.00	übriger Personalaufwand	35 874.15		35 000		38 749.25	
570.310.00	Büromaterial, Drucksachen	32 922.45		32 400		24 387.50	
570.311.00	Anschaffungen	15 844.15		15 000		15 889.15	
570.312.00	Wasser, Energie, Heizung	125 015.50		121 200		94 014.85	
570.313.01	Lebensmittel	260 943.20		260 000		254 797.10	
570.313.02	Verbrauchs-+Reinigungsmaterial	155 678.65		155 000		158 747.05	
570.314.00	Unterhalt Gebäude/Anlagen	169 130.90		168 500		252 373.15	
570.318.00	Telefon, Porti, Versicherungen	43 488.50		43 000		44 702.45	
570.319.00	übriger Sachaufwand	1 031.55		100		942.55	
570.321.00	Zinsaufwand Konto-Korrent, etc	1 083.95		1 000		966.05	
570.331.00	Ordentliche Abschreibungen	127 000.00		127 000		137 500.00	
570.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung A'heim	250 671.80		55 600		89 922.20	
570.393.00	interne Verrechnung Zinsen	24 480.00		30 600		33 255.00	
570.422.01	Zinsertrag Kontokorrent, etc		203.00		300		275.55
570.427.00	Mietzinsen		10 801.25		8 500		16 300.00
570.429.00	Zinsertrag Spezialfinanzierung		9 647.05		7 500		7 399.00
570.432.00	Pensionsgelder		4 629 843.70		4 383 500		4 420 996.50
570.434.00	Betriebskostenanteile Heizung		8 417.50		5 500		25 370.95
570.435.00	Verkaufserlös Cafeteria, etc		110 145.25		112 000		114 421.25
570.436.00	Rückerstattung EO,Versicherung		82 224.25		5 000		21 653.55
570.439.00	übrige Erträge		29 875.85		11 500		15 775.70
570.469.00	Schenkungen, Blumenspenden		9 672.50		10 000		10 692.20

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	372 922.50	83 949.20	347 460	23 500	395 540.30	94 735.40
	Nettoergebnis		288 973.30		323 960		300 804.90
580.366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	226 944.75		167 020		150 110.85	
580.366.20	Ausländer (ohne Asylbewerber)	96 906.55		128 400		175 725.30	
580.366.30	Gemeindebürger in anderen Kt	24 065.25		18 590		35 080.15	
580.366.50	Alimentenbevorschussung	25 005.95		33 450		34 624.00	
580.436.10	Rückerstattungen		67 371.20		18 500		56 882.75
580.436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		16 578.00		5 000		5 020.00
580.451.00	Rückerstattung Bund/Kanton						23 560.75
580.461.00	Rückerstattung anderer Kantone						9 271.90
581	Asylwesen	253 884.95	136 055.05	239 240	184 500	222 130.00	183 883.20
	Nettoergebnis		117 829.90		54 740		38 246.80
581.301.00	Besoldung Personal	24 647.95		23 500		20 708.35	
581.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	1 977.05		1 880		1 684.70	
581.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2 391.50		2 100		2 385.50	
581.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	266.85		240		233.95	
581.316.00	Mietkosten Asyl-Wohnungen	60 326.65		61 700		56 009.15	
581.318.00	übriger Aufwand	96 520.95		78 080		81 063.35	
581.366.10	Auszahlung Asylbewerber	67 754.00		71 740		60 045.00	
581.436.00	Rückerstattung Dritter		13 992.40		8 200		9 297.30
581.451.00	Rückerstattung Bund/Kanton		122 062.65		176 300		174 585.90
589	Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung	41 832.45		46 420		37 190.76	
	Nettoergebnis		41 832.45		46 420		37 190.76
589.300.00	Kommissionsentschädigungen	11 756.15		11 770		10 725.90	
589.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	905.65		940		743.60	
589.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	88.50		110		75.60	
589.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1 675.30		2 610		1 137.45	
589.318.00	Rechtsberatung, etc	2 110.10		2 200		2 427.20	
589.319.00	übriger Sachaufwand	2 624.50		4 190		1 428.21	
589.352.00	Sozial Beratung, Schwyz	18 280.60		20 000		16 145.90	
589.365.00	Komln, Ausländerberatungsstelle	4 391.65		4 600		4 506.90	
6	Verkehr	1 775 922.89	447 028.75	1 847 660	404 870	2 296 973.41	785 635.65
	Nettoergebnis		1 328 894.14		1 442 790		1 511 337.76
620	Gemeindestrassen	1 500 362.24	426 641.75	1 528 410	383 600	2 012 668.06	766 396.65
	Nettoergebnis		1 073 720.49		1 144 810		1 246 271.41
620.301.00	Besoldung Personal	325 570.15		324 180		282 683.15	
620.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	24 624.80		25 440		21 993.20	
620.304.00	AG-Beiträge Pensionskasse	31 143.40		31 850		27 270.20	
620.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	14 181.80		14 770		12 296.40	
620.311.00	Anschaffungen Mobilien	52 690.40		56 500		2 289.15	
620.312.00	Wasser, Energie, Heizung	11 099.95		12 380		11 242.35	
620.313.00	Unterhalts-+Verbrauchsmaterial	4 801.30		6 000		6 342.55	
620.314.00	Winterdienst	154 881.13		131 600		168 422.87	
620.314.10	Strassenreinigung	9 897.90		6 500		14 453.55	
620.314.20	Strassenbeleuchtung + Signale	24 852.80		20 200		38 582.05	
620.314.30	Strassenunterhalt	339 115.10		306 000		643 655.20	
620.314.60	Gebäudeunterhalt Werkhof, etc	814.75		3 600		3 004.90	
620.315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	56 078.20		45 000		205 050.65	
620.318.00	Telefon, Versicherungen, etc	20 921.90		19 570		19 649.20	
620.331.00	Ordentliche Abschreibungen	396 832.16		467 100		422 404.94	
620.332.00	Ausserordentl. Abschreibungen					91 999.00	
620.393.00	interne Verrechnung Zinsen	32 856.50		57 720		41 328.70	
620.427.00	Liegenschaftserträge		11 695.00		11 500		23 761.50
620.435.10	Geringfügiger Landverkauf						280.00

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
620.436.00		68 166.70		36 400		59 796.50
620.436.10		23 781.40				27 251.60
620.460.10						103 000.00
620.461.00		196 885.65		230 000		241 127.35
620.461.10		29 300.00				167 444.30
620.462.10		9 970.00				69 021.40
620.490.00		86 843.00		105 700		74 714.00
630	Privatstrassen	52 130.50		41 000		65 679.35
	Nettoergebnis		52 130.50	41 000		65 679.35
630.365.00	Pragel, Rotmatt, Wasserberg	38 123.35		26 000		51 875.35
630.366.00	Winterdienst öffentl. Strassen	14 007.15		15 000		13 804.00
650	Regionalverkehr	223 430.15	20 387.00	278 250	21 270	218 626.00
	Nettoergebnis		203 043.15	256 980		199 387.00
650.318.00	2 Tageskarten Gemeinde (GA)	26 160.00		26 040		24 600.00
650.331.00	Ordentliche Abschreibungen	5 700.00		5 700		6 200.00
650.361.00	Betriebsdefizit öff. Verkehr	191 095.15		245 800		187 223.05
650.393.00	interne Verrechnung Zinsen	475.00		710		602.95
650.436.00	Rückerstattungen Benützung GA		20 387.00		21 270	19 239.00
7	Umwelt und Raumordnung	1 077 462.40	650 114.33	1 158 570	739 690	861 438.33
	Nettoergebnis		427 348.07	418 880		212 568.02
710	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	380 704.26	380 704.26	421 970	421 970	376 524.54
710.300.00	Kommissionsentschädigungen	3 240.40		2 500		2 218.05
710.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	254.85		200		163.50
710.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	11.65		20		5.15
710.314.00	Baulicher Unterhalt	8 845.14		20 850		21 096.82
710.318.00	Generelle Entwässerungsplanung	69 983.41		55 000		53 756.72
710.330.00	Abschreibungen, Debitorenverluste					574.15
710.331.00	Ordentliche Abschreibungen	15 399.07		61 200		37 378.46
710.362.00	ARA Muotathal-Illegau-Stoos	198 145.19		260 530		236 499.07
710.380.00	Ersatzabgabenüberschuss	71 601.10				14 067.07
710.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	12 621.00		15 000		7 982.00
710.393.00	interne Verrechnung Zinsen	602.45		6 670		2 783.55
710.429.00	Zinsertrag Abwasserbeseitigung		10 156.25		7 890	9 804.60
710.434.00	Abwassergebühren		368 564.45		367 000	363 399.34
710.452.00	Anteil Gemeinde Schwyz		1 983.56		1 700	3 320.60
710.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				45 380	
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	154 230.52	154 230.52	180 390	180 390	192 758.42
720.300.00	Kommissionsentschädigungen	882.55		3 500		1 657.45
720.303.00	AG-Beiträge AHV, etc	73.10		280		132.60
720.305.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1.70		10		3.05
720.311.00	Anschaffungen			1 000		5 827.04
720.314.00	Baulicher Unterhalt	2 356.00		16 800		34 288.82
720.316.00	Sammelstellen Alu, Glas, Eisen	50 465.73		63 130		38 061.93
720.318.00	Kehrichtfuhren, Papiersammlung	16 625.27		26 900		19 926.90
720.330.00	Abschreibungen, Debitorenverluste					62.25
720.331.00	Ordentliche Abschreibungen	3 867.04		40 700		1 899.63
720.380.00	Ersatzabgabenüberschuss	57 256.98				67 506.75
720.390.00	Verrechnung Strassenpersonal	22 436.00		26 800		23 208.00
720.393.00	interne Verrechnung Zinsen	266.15		1 270		184.00
720.429.00	Zinsertrag Abfallbeseitigung		5 490.95		6 660	3 803.30
720.435.00	Verkaufserlös		6 389.52		7 200	12 720.46
720.436.00	Kehricht Grundgebühren		140 038.85		144 000	141 945.84
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				6 530	
720.480.10	Zuschuss Gemeinde/Altlastensanierung		2 311.20		16 000	34 288.82

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740 Friedhof und Bestattung	90 824.55	31 112.00	139 080	40 000	78 926.70	49 530.00
Nettoergebnis		59 712.55		99 080		29 396.70
740.300.00 Kommissionsentschädigungen	1 410.05		950		1 548.15	
740.301.00 Besoldung Personal	1 604.50		2 500		1 667.15	
740.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	212.80		240		165.80	
740.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	45.15		40		19.70	
740.311.00 Anschaffungen			1 000			
740.314.00 Unterhalt Friedhof, Kreuze	35 506.15		51 110		30 845.05	
740.315.00 Unterhalt Maschinen	459.05		1 000		44.40	
740.331.00 Ordentliche Abschreibungen	17 629.95		34 200		10 060.50	
740.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	32 472.00		45 900		33 592.00	
740.393.00 interne Verrechnung Zinsen	1 484.90		2 140		983.95	
740.434.00 Begräbniskosten		31 112.00		40 000		49 530.00
750 Gewässerverbauungen	20 338.85	4 172.55	28 020	4 000	30 822.40	
Nettoergebnis		16 166.30		24 020		30 822.40
750.318.00 Schlipfe, Steinschlag, Messungen, etc	3 497.60		10 000		10 174.05	
750.331.00 Ordentliche Abschreibungen	9 451.20		9 800		16 751.45	
750.365.00 Beitrag an Wuhrkorporationen	6 594.70		7 000		3 091.35	
750.393.00 interne Verrechnung Zinsen	795.35		1 220		805.55	
750.460.00 Bundesbeitrag Messungen, Schlipfe, etc		1 825.50		1 750		
750.461.00 Kantonsbeitrag Messungen, Schlipfe, etc		2 347.05		2 250		
760 Lawinenverbauungen	30 372.35	17 468.45	44 730	16 830	36 031.75	1 172.90
Nettoergebnis		12 903.90		27 900		34 858.85
760.300.00 Kommissionsentschädigungen	1 756.15		2 770		1 985.75	
760.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	141.75		220		272.90	
760.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	57.00		30		59.20	
760.314.00 Baulicher LV-Unterhalt	603.60		2 460		249.00	
760.318.00 Telefonanschluss IMIS	304.20		310		304.20	
760.331.00 Ordentliche Abschreibungen	11 869.40		17 100		11 684.10	
760.351.00 IMIS, Interkant. Mess-/Informations-System	14 380.75		19 700		20 088.70	
760.393.00 interne Verrechnung Zinsen	1 259.50		2 140		1 387.90	
760.450.00 Bundesbeitrag IMIS		5 992.25		7 290		
760.451.00 Kantonsbeitrag IMIS		9 969.70		8 470		
760.452.00 Gemeindebeiträge IMIS		1 506.50		1 070		1 172.90
770 Naturschutz	68 824.85	39 504.00	97 660	73 600	39 734.15	26 728.05
Nettoergebnis		29 320.85		24 060		13 006.10
770.300.00 Kommissionsentschädigungen	457.95		500		734.10	
770.301.00 Besoldung Trockensteinmauern	10 010.30		40 000		8 952.90	
770.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	643.00		3 200		839.80	
770.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	519.00		2 490		310.15	
770.318.00 übrige Kosten Trockensteinmauern	27 463.30		18 210		15 909.40	
770.362.00 Massnahmenplan "Naturpark Kt. Schwyz"					120.00	
770.365.00 Abgeltungsbeiträge Schutzverordnung	8 916.90		7 200		8 192.90	
770.365.10 Vernetzungsprojekte Ökoflächen	16 864.00		16 860		2 002.00	
770.365.20 Gemeindebeitrag Trockensteinmauern	3 950.40		9 200		2 672.90	
770.436.10 Kantonsbeitrag Trockensteinmauern		10 068.10		23 450		12 920.00
770.436.20 Beitrag Fonds Landschaft Schweiz		21 985.50		34 500		6 885.15
770.436.30 übrige Beiträge Trockensteinmauern		7 450.40		15 650		6 922.90
780 Übriger Umweltschutz	233 536.77	832.90	158 270	2 900	30 284.15	2 156.40
Nettoergebnis		232 703.87		155 370		28 127.75
780.300.00 Kommissionsentschädigungen	10 237.95		10 450		7 776.05	
780.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	952.00		820		583.45	
780.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	24.15		30		16.70	
780.311.00 Anschaffungen	642.60		2 500		837.75	
780.312.00 Wasser, Energie, öff.Toiletten	2 754.55		2 970		2 243.65	

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780.313.00 Verbrauchsmaterial	3 050.32		3 000		2 959.60	
780.318.00 Kadaverbeseitigung, Hunde-WC	8 541.05		8 700		4 870.60	
780.319.00 übriger Sachaufwand	710.95		1 300		1 064.35	
780.331.00 Ordentl.Abschreibung	184 828.80		104 000			
780.390.00 Verrechnung Strassenpersonal	19 314.00		18 000		9 932.00	
780.393.00 interne Verrechnung Zinsen	2 480.40		6 500			
780.436.00 Rückerstattung Dritter		832.90		2 900		2 156.40
790 Raumordnung	98 630.25	22 089.65	88 450		76 356.22	
Nettoergebnis		76 540.60		88 450		76 356.22
790.300.00 Kommissionsentschädigungen	5 168.40		6 000		5 475.20	
790.303.00 AG-Beiträge AHV etc	404.15		400		420.50	
790.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	30.10		50		38.40	
790.318.00 Richtplanung	90 224.70		65 000		36 002.50	
790.318.20 Altlastensanierung	2 311.20		16 000		34 288.82	
790.319.00 übriger Sachaufwand	491.70		1 000		130.80	
790.451.00 Kantonsbeitrag Gewässerrauminventar		2 344.65				
790.460.00 Bundesbeitrag Altlastensanierung		19 745.00				
8 Volkswirtschaft	64 107.85	173 400.00	117 410	224 900	103 319.65	205 460.00
Nettoergebnis	109 292.15		107 490		102 140.35	
800 Landwirtschaft	20 529.25	1 800.00	69 700	50 000	52 337.70	33 960.00
Nettoergebnis		18 729.25		19 700		18 377.70
800.300.00 Kommissionsentschädigungen	5 083.50		6 410		5 885.35	
800.303.00 AG-Beiträge AHV, etc	319.90		500		216.85	
800.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	31.35		40		31.70	
800.319.00 übriger Sachaufwand	482.10				319.40	
800.365.00 SAB + Schweiz. Berghilfe, etc	2 035.00		1 750		1 535.00	
800.366.00 Amoniakprojekt, Schleppschlauch	10 777.40		11 000		10 389.40	
800.376.00 Elementarschäden	1 800.00		50 000		33 960.00	
800.476.00 Elementarschäden		1 800.00		50 000		33 960.00
802 Viehausstellungen	3 170.35		3 750		14 110.55	
Nettoergebnis		3 170.35		3 750		14 110.55
802.300.00 Kommissionsentschädigungen			500			
802.303.00 AG-Beiträge AHV etc			40			
802.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung			10			
802.318.00 Vieh- und Warenmärkte	2 670.35		2 700		13 610.55	
802.365.00 Beitrag an Viehzuchtverein für Viehschau	500.00		500		500.00	
830 Tourismus, kommunale Werbung	21 300.25		23 710		23 100.40	
Nettoergebnis		21 300.25		23 710		23 100.40
830.301.00 Besoldung Personal	623.25		1 300		555.05	
830.303.00 AG-Beiträge AHV, etc			100			
830.305.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	1.15		10		1.00	
830.313.00 Dorfbildverschönerung	11 875.85		13 500		13 744.35	
830.365.00 Beiträge private Institutionen	300.00		300		300.00	
830.365.01 Beitrag an VV Muotathal	500.00		500		500.00	
830.365.02 Beitrag an VV: Verkehrsbüro	8 000.00		8 000		8 000.00	
840 Industrie, Gewerbe, Handel	19 108.00		20 250		13 771.00	
Nettoergebnis		19 108.00		20 250		13 771.00
840.318.00 Wirtschaftsförderung			1 000			
840.364.00 REV, Reg. Entwicklungsverband	3 458.00		3 600		3 521.00	
840.364.01 Tourismusverband Kanton Schwyz	250.00		250		250.00	
840.365.01 Netzwerk Region Muotathal	15 400.00		15 400		10 000.00	

Details der Laufenden Rechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
863	Energieversorgung					
		171 600.00		174 900		171 500.00
	171 600.00		174 900		171 500.00	
863.410.00	Energiekonzession EBS AG			174 900		171 500.00
9	Finanzen und Steuern					
	210 154.59	8 866 587.90	299 550	8 875 410	255 238.53	8 640 944.75
	8 656 433.31		8 575 860		8 385 706.22	
900	Gemeindesteuern					
	47 483.50	2 997 079.00	61 100	2 948 000	67 096.80	2 989 568.30
	2 949 595.50		2 886 900		2 922 471.50	
900.329.00	Steuerskonti		38 282.95		37 778.05	
900.330.00	Abschreibungen, Steuerverluste		7 930.35	20 000	28 570.60	
900.361.00	Steueranrechnungen vom Kanton		1 270.20	2 000	748.15	
900.400.00	Ordentliche Steuern natürl. Personen			2 529 969.60	2 560 000	2 505 933.05
900.400.10	Ordentliche Steuern, Vorjahre			179 504.50	100 000	128 588.15
900.400.20	Nach- und Strafsteuern			1 451.20	5 000	1 075.70
900.400.40	Quellensteuer			37 380.65	45 000	63 217.70
900.400.50	Lotteriegewinnsteuer, Kapitalabfindungen			39 049.85	40 000	37 116.80
900.401.00	Ordentliche Steuern, jurist. Personen			173 283.80	170 000	165 517.80
900.401.10	Ordentliche Steuern, Vorjahre			28 109.40	20 000	78 889.10
900.406.00	Hundesteuern			8 330.00	8 000	9 230.00
920	Finanzausgleich					
		4 145 000.00		4 145 000		3 925 600.00
	4 145 000.00		4 145 000		3 925 600.00	
920.444.10	Gemeindebeiträge Steuerkraftausgleich			1 622 900.00	1 622 900	1 573 200.00
920.444.20	Kantonsbeitrag Normaufwandausgleich			2 522 100.00	2 522 100	2 352 400.00
931	Anteil an kantonalen Steuern					
		1 143 400.00		1 143 400		1 120 600.00
	1 143 400.00		1 143 400		1 120 600.00	
931.441.00	Grundstückgewinnsteuer			1 143 400.00	1 143 400	1 120 600.00
932	Anteil Wasserzinsen					
		435 862.30		435 750		435 728.35
	435 862.30		435 750		435 728.35	
932.410.01	Wasserrechtsabgaben Kanton			108 039.45	108 000	108 006.20
932.410.02	Wasserzins EBS AG			327 822.85	327 750	327 722.15
940	Kapitaldienst					
		162 671.09		238 450		188 141.73
		17 424.49		35 190		18 693.63
940.318.00	Bank-, PC- + Depotgebühren, etc		6 401.04	10 000	8 131.18	
940.321.00	Zinsen allg. Finanzwesen		4 517.40	5 000	8 074.25	
940.321.10	Vergütungszinsen Steuern		1 430.20	5 000	4 371.30	
940.322.00	Zinsen, langfristige Schulden		86 546.45	140 890	108 645.20	
940.323.00	Zinsen, Spezialfinanzierungen		63 776.00	77 560	58 919.80	
940.420.00	Kontokorrent-Zinsen			579.95	900	673.90
940.421.10	Verzugszinsen Steuern			2 650.20	6 000	4 659.00
940.426.01	Dividende EBS AG			55 470.00	55 470	55 470.00
940.493.00	interne Verrechnung Zinsen			86 546.45	140 890	108 645.20

Zusammenzug der Investitionsrechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung	2 043 327.80	2 043 327.80	3 598 810	306 200	1 647 065.16	1 647 065.16
Nettoergebnis				3 292 610		
1 Öffentliche Sicherheit	388 653.98	95 000.00	282 810	126 000	222 014.65	123 748.25
Nettoergebnis		293 653.98		156 810		98 266.40
2 Bildung	57 937.50		80 000		63 427.95	
Nettoergebnis		57 937.50		80 000		63 427.95
3 Kultur und Freizeit	23 105.24				115 587.25	
Nettoergebnis		23 105.24				115 587.25
6 Verkehr	133 772.16		720 000		198 274.89	82 099.95
Nettoergebnis		133 772.16		720 000		116 174.94
7 Umwelt und Raumordnung	961 302.19	383 556.73	2 516 000	180 200	524 308.18	317 604.04
Nettoergebnis		577 745.46		2 335 800		206 704.14

Artengliederung der Investitionsrechnung

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
AUSGABEN	2 043 327.80		3 598 810		1 647 065.16	
Nettoergebnis		2 043 327.80		3 598 810		1 647 065.16
50 Sachgüter	1 176 117.09		3 316 000		1 094 239.72	
501 Tiefbauten	1 074 012.55		2 236 000		823 040.69	
503 Grundstücke / Hochbauten	102 104.54		1 080 000		78 557.58	
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					192 641.45	
56 Eigene Beiträge	388 653.98		282 810		29 373.20	
562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	388 653.98		282 810		29 373.20	
59 Passivierungen	478 556.73				523 452.24	
590 Abnahme der Nettoinvestitionen	478 556.73				523 452.24	
EINNAHMEN		2 043 327.80		306 200		1 647 065.16
Nettoergebnis	2 043 327.80		306 200		1 647 065.16	
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		237 200.93		115 000		26 189.79
610 Anschlussgebühren		237 200.93		100 000		22 289.79
611 Erschliessungsbeiträge				15 000		3 900.00
66 Beiträge für eigene Rechnung		241 355.80		191 200		497 262.45
660 Bund		110 800.25		123 400		83 994.25
661 Kanton		86 367.45		53 800		330 366.60
662 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		26 188.10		14 000		82 901.60
669 übrige Beiträge		18 000.00				
69 Aktivierungen		1 564 771.07				1 123 612.92
690 Zunahme der Nettoinvestitionen		1 564 771.07				1 123 612.92

Details der Investitionsrechnung

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	Öffentliche Sicherheit	388 653.98	95 000.00	282 810	126 000	222 014.65	123 748.25
	Nettoergebnis		293 653.98		156 810		98 266.40
140	Schadenwehr					192 641.45	100 000.00
140.506.00	Anschaffung Tanklöschfahrzeug 2012					192 641.45	
140.661.10	Kantonsbeitrag Tanklöschfahrzeug (TLF)						100 000.00
160	Zivilschutz	388 653.98	95 000.00	282 810	126 000	29 373.20	23 748.25
160.562.00	Investitionsbeitrag Gemeinde	388 653.98		282 810		29 373.20	
160.611.00	Einkauf Ersatzbeiträge				15 000		3 900.00
160.660.00	Bundesbeitrag		95 000.00		111 000		19 848.25
2	Bildung	57 937.50		80 000		63 427.95	
	Nettoergebnis		57 937.50		80 000		63 427.95
240	Schulliegenschaften und Anlagen	57 937.50		80 000		63 427.95	
240.503.56	Sanierung Lernschwimmbekken/SH Muota	57 937.50		80 000		63 427.95	
3	Kultur und Freizeit	23 105.24				115 587.25	
	Nettoergebnis		23 105.24				115 587.25
330	Parkanlagen	23 105.24				115 587.25	
330.501.00	Neugestaltung alte Gärtnerei	23 105.24				115 587.25	
6	Verkehr	133 772.16		720 000		198 274.89	82 099.95
	Nettoergebnis		133 772.16		720 000		116 174.94
620	Gemeindestrassen	133 772.16		720 000		198 274.89	82 099.95
620.501.01	Sanierung Kirchengasse					41 000.74	
620.501.04	Strassensanierung 'obä hindärä'	18 070.06		100 000		91 776.10	
620.501.10	Sanierung Hürithal - Stahli					45 679.75	
620.501.32	Klostersteg	92 064.50		100 000		19 818.30	
620.501.34	Neuerschliessung Hürital	5 637.60		20 000			
620.503.31	Neubau Werkhof Widmen	18 000.00		500 000			
620.660.10	Bundesbeiträge Hürithal-Stahli						36 250.00
620.661.10	Kantonsbeiträge Hürithal-Stahli						35 524.00
620.662.10	Bezirksbeiträge Hürithal-Stahli						10 325.95
7	Umwelt und Raumordnung	961 302.19	383 556.73	2 516 000	180 200	524 308.18	317 604.04
	Nettoergebnis		577 745.46		2 335 800		206 704.14
710	Abwasserbeseitigung		237 200.93	300 000	100 000	90 468.25	22 289.79
710.501.00	Sanierung Kanalisationen			300 000		90 468.25	
710.610.00	Anschlussgebühren Abwasser		237 200.93		100 000		22 289.79
720	Abfallbeseitigung	26 167.04		500 000		15 129.63	
720.503.00	Öko-Hof	26 167.04		500 000		15 129.63	
740	Friedhof und Bestattung	105 729.95		305 000		3 160.50	
740.501.01	Neubau Bogen	105 729.95		305 000		3 160.50	
750	Gewässerverbauungen	21 209.60	91 658.40	70 000	49 000	406 778.50	221 127.05
750.501.10	Hochwasserschutz Buobenmatt	21 209.60		70 000		406 778.50	
750.661.10	Kantons-, Bundesbeitrag Hochwasserschutz		65 470.30		35 000		157 947.90
750.662.10	Bezirksbeitrag Hochwasserschutz		26 188.10		14 000		63 179.15
760	Lawinenverbauungen	50 766.80	36 697.40	40 000	31 200	8 771.30	74 187.20
760.501.03	LV Ergänzungsprojekt	50 766.80		40 000		8 771.30	
760.660.03	Bundesbeiträge LV Ergänzungsprojekt		15 800.25		12 400		27 896.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
760.661.03 Kantonsbeiträge LV Ergänzungsprojekt		20 897.15		18 800		36 894.70
760.662.04 Bezirksbeiträge Galerie Zinglenstrasse						9 396.50
780 Übriger Umweltschutz	757 428.80	18 000.00	1 301 000			
780.501.41 Sanierung Schiessstände 2013	757 428.80		1 301 000			
780.669.00 Beitrag Schützenvereine		18 000.00				

Bestandesrechnung

	Bestand 01. Januar 2013	Veränderung		Bestand 31. Dezember 2013
		Zuwachs	Abgang	
1 AKTIVEN	13 280 361.23	35 892 666.23	35 955 527.43	13 217 500.03
10 FINANZVERMÖGEN	2 721 898.23	34 716 549.14	34 507 750.34	2 930 697.03
100 Flüssige Mittel	651 144.94	9 730 143.38	9 560 844.38	820 443.94
1000 Kassa	25 612.90	408 951.45	408 922.35	25 642.00
1001 Post	596 820.64	9 243 585.34	9 153 285.08	687 120.90
1002 Banken	28 711.40	77 606.59	-1 363.05	107 681.04
101 Guthaben	1 988 194.04	24 951 399.56	24 863 407.71	2 076 185.89
1012 Steuerguthaben	402 747.99	18 048 590.95	18 128 096.70	323 242.24
1015 Übrige Debitoren / MwSt.	1 562 197.55	1 930 305.11	1 754 080.41	1 738 422.25
1019 Übrige Guthaben	23 248.50	4 972 503.50	4 981 230.60	14 521.40
102 Anlagen	1.00			1.00
1021 Aktien und Anteilscheine	1.00			1.00
103 Transitorische Aktiven	82 558.25	35 006.20	83 498.25	34 066.20
1030 Transitorische Aktiven	82 558.25	35 006.20	83 498.25	34 066.20
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	10 558 463.00	1 176 117.09	1 447 777.09	10 286 803.00
114 Sachgüter	10 399 463.00	1 176 117.09	1 447 777.09	10 127 803.00
1141 Tiefbauten	6 047 550.00	968 282.60	1 044 842.60	5 970 990.00
1143 Grundstücke / Hochbauten	4 036 908.00	207 834.49	339 934.49	3 904 808.00
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	315 005.00		63 000.00	252 000.00
1146.49 Tanklöschfahrzeug 2012	315 000.00		63 000.00	252 000.00
1146.50 Fw Alarmanlage SMT	1.00			1.00
1146.51 Fw Mercedes Bus (1999)	1.00			1.00
1146.60 Spielplatz Schachen+Wehriwald	1.00			1.00
1146.61 Scheibenstand Lustnau	1.00			1.00
1146.80 Schneefräse	1.00			1.00
115 Darlehen und Beteiligungen	159'000.00			159'000.00
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	159'000.00			159'000.00

Bestandesrechnung

	Bestand 01. Januar 2013	Veränderung		Bestand 31. Dezember 2013
		Zuwachs	Abgang	
2 PASSIVEN	13 280 361.23	44 883 213.87	44 946 075.07	13 217 500.03
20 FREMDKAPITAL	8 887 165.07	43 576 362.66	44 320 179.26	8 143 348.47
200 Laufende Verpflichtungen	2 075 767.65	23 513 859.58	23 694 907.83	1 894 719.40
2000 Kreditoren	2 165 984.15	17 227 274.23	17 467 647.08	1 925 611.30
2006 Kontokorrente (ohne Banken)	-90 216.50	6 286 585.35	6 227 260.75	-30 891.90
201 Kurzfristige Schulden	604 447.07	19 907 229.23	20 394 487.93	117 188.37
2010 Banken	604 447.07	19 907 229.23	20 394 487.93	117 188.37
202 Mittel- und langfristige Schulden	5 193 716.40		14 316.40	5 179 400.00
2021 Darlehen	5 193 716.40		14 316.40	5 179 400.00
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	843 483.30	33 110.90	57 916.45	818 677.75
2033 Verwaltete Stiftungen	600 080.10	15 002.00	14 941.25	600 140.85
2033.95 Cramer-Küssner-Stiftung	600 080.10	15 002.00	14 941.25	600 140.85
2035 Zuwendungen, Legate	243 403.20	15 235.05	40 101.35	218 536.90
2035.78 Legat 'Klassenfotos', PS+OS		3 564.95	671.00	2 893.95
2035.79 Legat 'Schulen Muotathal, Preis SOW2009'	2 101.25	52.55		2 153.80
2035.85 Legat "Ungenannt", Altersheim	9 213.90	230.35		9 444.25
2035.90 Legat Schelbert AG, Umwelthanliegen	55 220.10	8 880.50	37 639.60	26 461.00
2035.91 Video/Fotoband Muotathal	3 988.60	409.70		4 398.30
2035.93 Lehrer-Suter-/Schelbert Emil	89 000.00			89 000.00
2035.98 Legat Schelbert Franz, 2007-2057	83 879.35	2 097.00	1 790.75	84 185.60
205 Transitorische Passiven	169 750.65	122 162.95	158 550.65	133 362.95
2050 Transitorische Passiven	169 750.65	122 162.95	158 550.65	133 362.95
21 HILFSKONTEN	70.00	250.90	40.90	280.00
2113.02 Vorschlagskonto KREDI		40.90	40.90	
2114.02 VZ, UZ DEBI	70.00	210.00		280.00
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	2 607 558.00	769 224.96	625 854.91	2 750 928.05
228 Verpflichtungen für Spezialfinanzierung	2 607 558.00	769 224.96	625 854.91	2 750 928.05
2280 Laufende Rechnung	1 062 905.25	415 907.73		1 478 812.98
2280.01 Schadenwehr	51 133.70	36 377.85		87 511.55
2280.05 Abwasserbeseitigung	406 250.43	71 601.10		477 851.53
2280.06 Abfallbeseitigung	219 638.27	57 256.98		276 895.25
2280.51 Verpflichtung für Altersheim	385 882.85	250 671.80		636 554.65
2281 Investitionsrechnung	1 544 652.75	353 317.23	625 854.91	1 272 115.07
2281.01 Verpflichtung Schutzraumabgeltung	519 796.05	107 994.90	388 653.98	239 136.97
2281.02 Verpflichtung Parkplatzabgeltung	116 356.30	7 908.90		124 265.20
2281.03 Verpflichtung Kinderspielplätze	8 500.40	212.50		8 712.90
2281.05 Verpflichtung Abwasserbeseitigung IR		237 200.93	237 200.93	
2281.06 Verpflichtung Neubau Oeko-Hof	900 000.00			900 000.00
23 EIGENKAPITAL	1 785 568.16	537 375.35		2 322 943.51

Übersicht der Bestandesrechnung

Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Buchwert 31.12.2012	Aktivierungen 2013	Passivierungen 2013	Abschreibungen 2013	Buchwert 31.12.2013
1141	Tiefbauten	5 927 949.00	968 282.60	383 556.73	651 685.87	5 860 989.00
1141.00	Strassen (alle)	4 944 422.00	138 877.40		411 637.40	4 671 662.00
1141.40	Friedhof	85 600.00			6 800.00	78 800.00
1141.41	Sanierung Schiessstände	0.00	757 428.80	18 000.00	184 828.80	554 600.00
1141.46	Fussballplatz Wydmen	65 800.00			5 300.00	60 500.00
1141.47	Fussballplatz zinslos	79 500.00			6 400.00	73 100.00
1141.50	Kanalisationen (alle)	429 323.00		237 200.93	15 399.07	176 723.00
1141.81	Hochwasserschutz Buobenmatt	189 000.00	21 209.60	91 658.40	9 451.20	109 100.00
1141.91	Lawinerverbauungen (alle)	134 304.00	50 766.80	36 697.40	11 869.40	136 504.00

Hochbauten (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Versicherungswert 31.12.2013	Buchwert 31.12.2012	Aktivierungen 2013	Passivierungen 2013	Abschreibungen 2013	Buchwert 31.12.2013
1143	Hochbauten	54 471 000	4 156 510.00	207 834.49	0.00	349 534.49	4 014 810.00
1141.45	Wydmen mit Stall	655 000.00	119 600.00	0.00	0.00	9 600.00	110 000.00
1141.57	Regenklärbecken	165 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.00	Neubau Fw-Lokal	2 175 000.00	608 000.00	0.00	0.00	48 500.00	559 500.00
1143.11	Bogen	220 000.00	30 000.00	105 729.95	0.00	10 829.95	124 900.00
1143.12	Hauptstrasse 22	120 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.13	Hauptstrasse 41c	325 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.14	Hauptstrasse 137	95 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.15	Werkhütte Rambach	60 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.16	Werkhof Hauptstr. 60	1 630 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.17	öffentl.WC, Post	STWE	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.20	Buobenmatt/Büölts	235 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.30	Öko-Hof Widmen	0.00	21 600.00	26 167.04	0.00	3 867.04	43 900.00
1143.31	Werkhof Widmen	0.00	0.00	18 000.00		1 500.00	16 500.00
1143.52	Schulhaus Ried	4 286 000.00	133 000.00	0.00	0.00	10 500.00	122 500.00
1143.54	Schulhaus Wil	1 875 000.00	128 500.00	0.00	0.00	10 500.00	118 000.00
1143.55	Schulhaus St.Josef	3 000 000.00	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00
1143.56	Schulhaus Muota	10 780 000.00	58 300.00	57 937.50	0.00	9 237.50	107 000.00
1143.61	MZH Stumpenmatte	12 470 000.00	1 478 000.00	0.00	0.00	118 000.00	1 360 000.00
1143.90	Altersheim	16 250 000.00	1 360 000.00	0.00	0.00	109 000.00	1 251 000.00
1143.93	Altersheim zinslos		219 500.00	0.00	0.00	18 000.00	201 500.00
1146.61	Scheibenstand Lustnau	130 000	1.00	0.00	0.00	0.00	1.00

Darlehen und Beteiligungen (Verwaltungsvermögen)

Kto-Nr.	Bezeichnung	Anzahl	à	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2013
1154	Gemischtwirtschaft. Unternehmungen			643'000.00	159'000.00
1154.01	EBS AG, Namenaktien	643	1'000.00	643'000.00	159'000.00
	402 Aktien voll einbezahlt				
	241 Aktien zu 1/4 einbezahlt				

Übersicht der Bestandesrechnung

Mittel- und langfristige Schulden

Kto-Nr.	Bezeichnung Zinssatz per 31.12.13	Bestand 31.12.2012	Veränderungen 2013		Bestand 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
2021	Darlehen	5 193 716.40	0.00	14 316.40	5 179 400.00
2021.11	Darlehen SKB, 1 Mio zu 0.58, Rest 2.75%	1 103 116.40	0.00	3 116.40	1 100 000.00
2021.15	Festdarlehen SKB, fest bis 31.10.15, 1.65%	2 000 000.00	0.00	0.00	2 000 000.00
2021.30	Festdarl. RBM, fest bis 22.07.2016, 0.80%	2 000 000.00	0.00	0.00	2 000 000.00
2021.31	Darlehen Bund, zinslos	90 600.00	0.00	11 200.00	79 400.00

Verpflichtungskredite

noch nicht abgeschlossen per 31.12.2013	Beschlossene Verpflichtungs- kredite	Davon bereits beansprucht, bzw ausbezahlt bis Ende 2013	Noch bestehende Verpflichtungs- kredite bis Ende 2014	Voraussichtliche Fälligkeiten 2014 gemäss Budget 2014	Restlicher Verpflichtungs- kredit per 01.01.2015
1143.11					
Neubau Bogen	340 000.00	143 516.60	196 483.40	289 000.00	Abschluss im 2014
03.03.2013					
1141.04					
Strasse obä hinderä					
Verpflichtungskredit 17.06.2012	250 000.00	115 894.16	134 105.84		
Verpflichtungskredit 09.06.2013	4 380 000.00		4 380 000.00	530 000.00	3 984 105.84
1141.80					
Rahmenkredit Sanierung Kanalisationsleitungen 2007	1 780 000.00	1 166 448.30	613 551.70	120 000.00	493 551.70
11.03.2007					
1143.30					
Erstellung Ökohof, Widmen	1 205 000.00	101 041.32	1 103 958.68	991 200.00	112 758.68
16.04.2010					
1143.31					
Neubau Werkhof, Widmen	1 280 000.00	18 000.00	1 262 000.00	1 109 000.00	153 000.00
03.03.2013					
1141.34					
Neubau Klostersteg	650 000.00	122 641.20	527 358.80	545 000.00	0.00
09.02.2014					
1141.41					
Sanierung Schiesstände	1 007 091.00	757 428.80	249 662.20	20 000.00	Abschluss im 2014
03.03.2013					
1141.81					
Hochwasserschutz Buobenmatt					
11.03.2012	576 000.00	449 832.25	126 167.75	0.00	Abschluss im 2013
1141.29					
Neugestaltung alte Gärtnerei					
11.03.2012	155 000.00	143 582.49	11 417.51	0.00	Abschluss im 2013

Neugestaltung „alte Gärtnerei“

	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Bewilligter Kredit vom 11.03.2012	155 000.00	143 582.49	11 417.51
Saldo Aktivkonto 1141.29 per 31.12.2013:		122 500.00	

Ablenkdammbuobenmatt

	Voranschlag	Rechnung	Differenz
Bewilligter Kredit vom 11.03.2012	576 000.00	449 832.35	126 167.65
Subventionen Bund und Kanton	288 000.00	223 418.20	
Subventionen Bezirk	115 200.00	89 367.25	
verbleibende Restkosten für die Gemeinde	172 800.00	137 046.90	35 753.10
Saldo Aktivkonto 1141.81 per 31.12.2013:		109 100.00	

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Muotathal über die Rechnung 2013

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In Ihrem Auftrag und den gesetzlichen Vorschriften entsprechend haben wir die per 31. Dezember 2013 abgeschlossene Jahresrechnung, bestehend aus Bilanz, Laufender Rechnung und Investitionsrechnung sowie die Altersheimrechnung gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden geprüft und die Aufsichtspflicht wahrgenommen.

Die zuständigen Organe der Gemeinde haben uns die gewünschten Auskünfte erteilt und uns in alle erforderlichen Unterlagen Einsicht gewährt. Wir danken für die gute Zusammenarbeit der ganzen Gemeindeverwaltung.

Prüfungsergebnis:

1. Anlage, Organisation und Führung des Rechnungswesens hinterliessen einen einwandfreien Eindruck. Die formelle Richtigkeit unseres Gemeindehaushalts ist gewährleistet.
2. Wir bestätigen, dass alle Positionen der Vermögens- und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen und dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wird. Die gesetzlichen Bestimmungen sind eingehalten.
3. Die Rechnung schliesst mit einem Mehrertrag von 537'375.35. Für die einzelnen Aufwand- und Ertragsposten sind entsprechende Budgetpositionen oder Kreditbeschlüsse vorhanden. Abweichungen zwischen Voranschlag und Rechnung sind begründet.
4. Die Amortisationen wurden gemäss Vorschriften des GOG vorgenommen.
5. Der Finanzausgleich beträgt CHF 5'288'400.00, wovon CHF 1'622'900.00 als horizontaler Finanzausgleich (Steuerkraftausgleich).

Antrag:

Aufgrund der vorliegenden Prüfungsergebnisse beantragt die Rechnungsprüfungskommission der Gemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung, die Investitionsrechnung, die Nachkredite im Totalbetrag von CHF 323'431.06 für die laufende Rechnung und CHF 139'716.02 für die Investitionsrechnung 2013 zu genehmigen.

Die Schlussabrechnungen der alten Gärtnerei und des Ablenkdammes Buobenmatt wurden ebenfalls stichprobenweise kontrolliert. Wir beantragen die Genehmigung dieser Schlussabrechnungen.

Dem Gemeinderat, der Gemeindeverwaltung und dem Altersheimverwalter sei unter bester Verdankung ihrer Dienste Entlastung zu erteilen.

Muotathal, 12. März 2014

Die Rechnungsprüfungskommission

Heinzer Rolf, Marktstrasse 45
Betschart Markus, Weid 26
Betschart Markus, Obermatt
Schelbert Adi, Marktstrasse 7

Traktandum 5

Beschlussfassung über einen Aktienkauf von CHF 250'000 der Stoosbahnen AG

Referent: Säckelmeister Betschart Werner

Der Gemeindeversammlung wird beantragt:

1. Der Stoosbahnen AG wird an die Realisierung der neuen Stoosbahn ein Investitionsbeitrag in Form von CHF 250'000 Aktienkapital zugesprochen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

AUSGANGSLAGE

Der Verwaltungsrat der Stoosbahnen AG hat den Gemeinderat Muotathal mit Schreiben vom 4. Oktober 2012 ersucht, an den Neubau der Standseilbahn Schwyz-Stoos einen Investitionsbeitrag zu sprechen.

Die Stoosbahn wird von Bund und Kanton als Angebot des regionalen Personenverkehrs abgegolten. Die Bahn verfügt über eine Personenbeförderungskonzession des Bundes. Sie erschliesst mit dem Stoos eine Ortschaft mit mindestens 100 ganzjährigen Bewohnern.

Davon betroffen sind auch Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Muotathal, da der untere Stoos in unserem Gemeindegebiet liegt. Im Winter sind diese Heimetli mehrheitlich über die Stoosbahn erschlossen. Die Flurgenossenschaftsstrasse Ried - Stoos ist lawinen- und steinschlaggefährdet. Die Schüler vom unteren Stoos besuchen die Schule auf dem Stoos.

Der Stoos ist auch ein Ort wo etliche Einwohner von Muotathal einer Beschäftigung nachgehen, vor allem im Winter. Auch für das Gewerbe ist der Stoos ein wichtiges Auftragsgebiet. Für viele Familien und Jungen vom „Tal“ ist der Stoos ein beliebtes Naherholungsgebiet, das dank der Stoosbahn einfach erreichbar bleibt. Für die Tourismusbetriebe hat die neue Stoosbahn eine wichtige Bedeutung.

Der Stoos ist grundsätzlich ganzjährig ausschliesslich über die geplante neue Stand- und die bestehende Luftseilbahn erreichbar. Für Warentransporte (Ver- und Entsorgung) verfügt nur die bisherige bzw die neuen Standseilbahn über ausreichende Kapazitäten (6 Tonnen pro Fahrt). Im Gegensatz zu einer rein touristischen Transportanlage muss die Standseilbahn jedoch einen festen Fahrplan einhalten, auch ausserhalb der Saison, bei schlechtem Wetter und zu Tagesrandzeiten. Sie bindet deshalb den Ortsteil Stoos an das regionale und überregionale Verkehrsnetz an.

Aus diesen Gründen erachtet der Gemeinderat es als angemessen, dass sich die Gemeinde auch direkt finanziell am Bau der neuen öffentlichen Erschliessung beteiligt.

Die Gewährung eines Investitionsbeitrages in Form eines Aktienkaufes stimmt mit der Förderpolitik von Bund, Kanton, Bezirk und Gemeinde überein. Der Gemeinderat definierte folgende Kriterien: Das Objekt muss vom Bund und Kanton als Angebot des regionalen Personenverkehrs abgegolten werden.

- Die Bahn verfügt über eine Personenbeförderungskonzession des Bundes.
- Die Bahn erschliesst eine Ortschaft mit mindestens 100 ganzjährigen Bewohnern.
- Die Betreiber der Bahn können die Investition nicht aus eigener Kraft finanzieren.
- Die Standortgemeinden und die Bahneigentümer leisten einen massgeblichen Investitionsbeitrag

Mit Beschluss 1283/2011 vom 21. Dezember 2011 hat der Regierungsrat des Kantons Schwyz den Teilzonenplan Erschliessung Stoos genehmigt. Die Gemeinde Muotathal hat in diesem Zusammenhang im Baureglement verschiedene Artikel angepasst: Art. 63 die Zoneneinteilung, Art. 70a eine neue Bestimmung für die Zone Bahntrasse, Art. 78a die temporäre Zone Schutzmassnahmen, Art. 78b die Zone temporäre Bauarbeiten und Art. 78c die Tunnelzone.

Gibt es Vergünstigungen für die „Muotataler-Bevölkerung“?

Der Gemeinderat hat diese Frage mit den Verantwortlichen von der Stoosbahnen AG abgeklärt. Die Antwort ist ganz klar „NEIN“. Die Begründung ist, weil die Bahn u. a. mit öffentlichen Geldern gebaut wird, ist dies nicht möglich, dafür sind die Halbtax- und Generalabonnemente gültig.

Kosten / Finanzierung

Die Stoosbahnen AG rechnen mit Erstellungskosten von zurzeit ca. CHF 52 Mio. Franken. Die Bürgerinnen und Bürger vom Bezirk Schwyz haben einem bedingt rückzahlbaren Darlehen von CHF 4.75 Mio. und Aktienkapital von CHF 250'000 zugestimmt. Die Gemeinde Morschach hat als Standortgemeinde ebenfalls einen Investitionsbeitrag von 4.75 Mio. und Aktienkapital von CHF 250'000 an der Abstimmung vom 25. September 2011 sehr deutlich bewilligt (203 Ja gegen 110 Nein).

Für den Bau der neuen Bahn hat die Stoosbahnen AG eine Tochtergesellschaft mit dem Namen „Standseilbahn Schwyz-Stoos AG“ gegründet und mit 1 Mio. Aktienkapital ausgestattet. Damit konnte sie beim Bundesamt für Verkehr (BAV) eine Solidarbürgschaft des Bundes erwirken und so günstiges zusätzliches Fremdkapital beziehen. Während der Bauphase wird sie dieses von der PostFinance AG erhalten und später durch langfristige Darlehen ablösen.

Der Gemeinderat Muotathal hat beschlossen, keinen à-fonds-perdu-Beitrag zu leisten, sondern 10'000 Namenaktien zum Nominalbetrag von CHF 25 zu zeichnen. Damit hat die Gemeinde einen Gegenwert für die CHF 250'000 und ein Mitspracherecht als grosser Aktionär. Die Aktien werden bei der Stoosbahnen AG gezeichnet. Damit das Aktienkapital von CHF 250'000 auch tatsächlich für den Bau der neuen Bahn verwendet wird, wird die Stoosbahnen AG der Standseilbahn Schwyz-Stoos AG entsprechend Darlehen gewähren oder weiteres Aktienkapital zur Verfügung stellen und so das Geld direkt weiterleiten. Die Standseilbahn Schwyz-Stoos AG ist und bleibt 100% im Besitz der Stoosbahnen AG.

Der Aktienkauf ist nicht in der Laufenden Rechnung als Aufwand zu budgetieren, sondern in der Bilanz entsprechend zu buchen.

Die Aktienzeichnung erfolgt nach der Urnenabstimmung.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zur Beschlussfassung über einen Aktienkauf von CHF 250'000.00 der Stoosbahnen AG.

Bezugnehmend auf § 41 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (FHG) unterbreiten wir Ihnen Bericht und Antrag zur Beschlussfassung über einen Aktienkauf von CHF 250'000.00 der Stoosbahnen AG.

A) Bericht

Verantwortlich für dieses Projekt ist der Gemeinderat, während unsere Aufgabe darin besteht, eine Prüfung in formeller, rechtlicher und materieller Hinsicht zu prüfen und der Gemeindeversammlung schriftlich Bericht und Antrag zu erstatten.

Aufgrund unserer Prüfung kommen wir zum Schluss, dass die gesetzlichen Erfordernisse für diesen Antrag erfüllt und die finanzielle Machbarkeit gegeben sind.

Unbestritten hat der Stoos als Naherholungsgebiet für unsere Gemeinde eine grosse Bedeutung. Es wird kein a-fonds-perdu-Beitrag geleistet. Als Aktionär hat die Gemeinde ein Mitspracherecht. Auswirkungen auf die künftige Steuerbelastung können aus heutiger Sicht noch nicht beurteilt werden. Eine mögliche Steuererhöhung wurde durch die RPK bereits mehrfach im Budgetbericht erwähnt

B) Antrag

Wir beantragen Ihnen, die Vorlage zu genehmigen

Muotathal, 12. März 2014

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Muotathal

Rolf Heinzer, Marktstrasse 45
Markus Betschart, Obermatt
Markus Betschart, Weid 26
Adi Schelbert, Marktstrasse 7

Wichtige Daten

Abstimmungen und Wahlen 2014 (sonntags)

18. Mai (Abstimmungen, Bezirks- und Gemeinderatswahlen)
 15. Juni (Nachwahlen Bezirks- und Gemeinderat)
 28. September (Abstimmungen)
 30. November (Abstimmungen)

Papiersammlung 2014 (donnerstags)

15. Mai 17. Juli 25. September 20. November

Kartonsammlung 2014 (donnerstags)

24. April 26. Juni 21. August 16. Oktober 18. Dezember

Genossengemeinde 2014

Freitag, 11. April

1. + 2. Vieh- und Warenmarkt 2014

1. Markt Donnerstag, 18. September 2. Markt Donnerstag, 23. Oktober

Gemeindeverwaltung / Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Muotathal
 Hauptstrasse 48 / Postfach 142 / 6436 Muotathal
 Telefon 041 830 11 07 / Fax 041 830 21 28
 www.muotathal.ch / gemeinde@muotathal.ch
 Montag bis Freitag 08.30 - 11.30 / 13.30 - 17.00
 Donnerstag 08.30 - 11.30 / 13.30 - 18.30

Werkhof / Strassenmeister

Werkhof / Hauptstrasse 60 / 6436 Muotathal
 Strassenmeister Betschart Edgar / Natel 079 435 50 52

Schulbesuchstag 2014

Donnerstag, 10. April 2014

Öffnungszeiten Bibliothek (während den Schulferien geschlossen)

Montag	14.30 - 16.00
Dienstag	14.30 - 16.00
Mittwoch	09.30 - 12.00 / 18.00 - 19.00
Donnerstag	12.30 - 13.00 / 14.30 - 16.30
Freitag	18.00 - 19.00

Öffnungszeiten Hallenbad (während den Schulferien geschlossen)

Montag	19.30 - 20.45
Mittwoch	13.30 - 15.00 / 19.30 - 20.45
Freitag	19.30 - 20.45

Generalabonnement (GA)

2 Tageskarten Gemeinde (GA) für Fr. 39.- pro Stück und Tag werden der Bevölkerung via Verkehrsbüro Muotathal, Wilstrasse 1, 6436 Muotathal, Telefon 041 830 15 15, angeboten.

Weitere Informationen finden Sie unter www.muotathal.ch